



LA FETE DES ARTISANS AU SACRE-COEUR
Cette société mutuelle va célébrer sa fête patronale dimanche. EN CONVENTION LUNDI

GARNET SOGAL

DEPLACEMENTS
Mme W.-Richmond Smith, de New-York, vient de visiter sa sœur, Mme W.-P. Northey.

VICHY CELESTINS

Pureté et son Efficacité
Bue aux repas prévient: Goutte, Dyspepsie et Indigestions.

CELESTINS

LES MALADIES D'ESTOMAC SONT DUES A L'ACIDITE

Un remède sûr, certain, rapide contre l'indigestion acide.

Le plus Grand Evénement de la Saison

la 4ème Vente Semi-Annuelle d'ALMY'S

Commençant Vendredi 16 Août

Voyez nos étalages de vitrine dès maintenant.

Supériorité du Blanchissage
Si vous admirez la qualité du blanchissage, vous devriez vous mettre au courant de la supériorité de notre ouvrage.

Auvents
Bâches, Tentes, Drapoux, Tapis et Marquises de tous genres.

Troy Laundry Co. Limited, Verdun. Tél. Victoria 644.

La société des Artisans canadiens-français célébrera, dimanche prochain, sa fête patronale.

Dans Montréal et la banlieue, il y a plus de douze mille Artisans, répartis en de nombreux succursales. Ce qui veut dire que le défilé de dimanche sera des plus imposants.

Voici les rues par lesquelles défilera la procession: avenue Viger, Saint-Hubert, LaSalle, Wolfe, DeMontigny, Champlain, Logan, Plessis.

Voici les rues par lesquelles défilera la procession: avenue Viger, Saint-Hubert, LaSalle, Wolfe, DeMontigny, Champlain, Logan, Plessis.

Blanchés: L. Lettra, Montréal, adresse inconnue; L. Sauriol, Sauriol Crossing, N. B.; F. Joseph, Ottawa.

Malades: Le sergent Henri Croteau, Écheron, A. Robinson, 84 3me avenue, Dominion Park, Lachine.

Le deuil était conduit par MM. Lucien Saint-Jacques, N. Morin, L. Morin, R. Provost, R. Vincent, Alph. Vincent, Victor Sainte-Marie, J. Thémès et M. Damien.

Une épidémie
New-York, 13. — Plus de 50,000 réfugiés de Turquie qui sont sur l'île de Mitylène souffrent du typhus.

OTTAWA
L'hon. Sénateur et Mme McLennan sont arrivés dans la capitale.

COLLEGE SAINTE-MARIE
Tous les élèves anciens et actuels du Collège Sainte-Marie sont invités à venir célébrer, jeudi, le 15, au collège, la fête de l'Assomption.

Excursion d'Ouvriers de Ferme
Il y aura, jeudi le 15 août, une excursion d'ouvriers de ferme par le Pacifique Canadien.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

Funérailles de M. R.-O. Dufresne
Nous apprêtons avec regret la mort de M. Salem Rogé, décédé à l'âge de 85 ans, ces jours derniers.

MESDAMES CONSERVEZ VOTRE SANTE

CONSERVEZ VOTRE RICHESSE EMPLOYEZ LES SOUPES CLARK

Le bien-être de la jeunesse

AVIS DE RECHERCHE

Le bien-être de la jeunesse
On déplore une grande activité chez les MM. et les dames patronnesses de Bien-Être de la jeunesse de Montréal et de Saint-Vincent de Paul.

AVIS DE RECHERCHE
Un voyageur représentant une maison de Toronto dans le nord est parti de ce cercle de curieux auteurs et de la fête champêtre de l'association qui aurait lieu à ce dernier endroit dimanche prochain.

AVIS DE RECHERCHE
Un voyageur représentant une maison de Toronto dans le nord est parti de ce cercle de curieux auteurs et de la fête champêtre de l'association qui aurait lieu à ce dernier endroit dimanche prochain.

AVIS DE RECHERCHE
Un voyageur représentant une maison de Toronto dans le nord est parti de ce cercle de curieux auteurs et de la fête champêtre de l'association qui aurait lieu à ce dernier endroit dimanche prochain.

AVIS DE RECHERCHE
Un voyageur représentant une maison de Toronto dans le nord est parti de ce cercle de curieux auteurs et de la fête champêtre de l'association qui aurait lieu à ce dernier endroit dimanche prochain.

AVIS DE RECHERCHE
Un voyageur représentant une maison de Toronto dans le nord est parti de ce cercle de curieux auteurs et de la fête champêtre de l'association qui aurait lieu à ce dernier endroit dimanche prochain.

AVIS DE RECHERCHE
Un voyageur représentant une maison de Toronto dans le nord est parti de ce cercle de curieux auteurs et de la fête champêtre de l'association qui aurait lieu à ce dernier endroit dimanche prochain.

AVIS DE RECHERCHE
Un voyageur représentant une maison de Toronto dans le nord est parti de ce cercle de curieux auteurs et de la fête champêtre de l'association qui aurait lieu à ce dernier endroit dimanche prochain.

Par FRASER FRERES
A 525 ave Lansdowne, (West.)

Feu Mlle M. HALDIMAND
IMPORTANT ENCAN Meubles de Ménage

MERCREDI, 14 AOUT

Par PARENT FRERES
VENTE PAR ENCAN, POUR CLORE une SUCCESSION

Le lundi 19 août courant, à 10 1/2 heures, dans nos salons.

Par FRASER FRERES, ENCANTEURS.

113A RUE STE-ELISABETH
VENTE A L'ENCAN DE Beaux Meubles de Ménage, Poêle d'acier garni, Lits en cuivre, Gramophone électrique, Cabinet et Records.

JEUDI, 15 AOUT

Par FRASER FRERES, ENCANTEURS.

35 lots de terre situés à La Rivière des Prairies. Vendrons pour \$550.00.

A VENDRE

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à MIDI, MARDI le 27 AOUT 1918, des soumissions pour la construction de casernes temporaires.

Par HICKS & CO.
En Vertu de l'Acte des Liquidations

Dans l'affaire de J. ALPHONSE QUIMET, LIMITEE, Vente à l'encan public au bureau de l'arbitre et de l'expert, M. J. G. Gauthier, 222 rue St-Jacques, Montréal, le jeudi 22 août 1918, à 11 heures de l'après-midi.

Par HICKS & CO.
En Vertu de l'Acte des Liquidations

Dans l'affaire de J. ALPHONSE QUIMET, LIMITEE, Vente à l'encan public au bureau de l'arbitre et de l'expert, M. J. G. Gauthier, 222 rue St-Jacques, Montréal, le jeudi 22 août 1918, à 11 heures de l'après-midi.

Par MARCOITE FRERES
VENTE au COMMERCE Mercredi et Jeudi, les 14 et 15 Août 1918

Marchandises Sèches A LA VERGE
Merceries Assorties

Par PARENT FRERES
VENTE PAR ENCAN, POUR CLORE une SUCCESSION

Le lundi 19 août courant, à 10 1/2 heures, dans nos salons.

Par FRASER FRERES, ENCANTEURS.

113A RUE STE-ELISABETH
VENTE A L'ENCAN DE Beaux Meubles de Ménage, Poêle d'acier garni, Lits en cuivre, Gramophone électrique, Cabinet et Records.

JEUDI, 15 AOUT

Par FRASER FRERES, ENCANTEURS.

35 lots de terre situés à La Rivière des Prairies. Vendrons pour \$550.00.

A VENDRE

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à MIDI, MARDI le 27 AOUT 1918, des soumissions pour la construction de casernes temporaires.

Par HICKS & CO.
En Vertu de l'Acte des Liquidations

Dans l'affaire de J. ALPHONSE QUIMET, LIMITEE, Vente à l'encan public au bureau de l'arbitre et de l'expert, M. J. G. Gauthier, 222 rue St-Jacques, Montréal, le jeudi 22 août 1918, à 11 heures de l'après-midi.

Par HICKS & CO.
En Vertu de l'Acte des Liquidations

Dans l'affaire de J. ALPHONSE QUIMET, LIMITEE, Vente à l'encan public au bureau de l'arbitre et de l'expert, M. J. G. Gauthier, 222 rue St-Jacques, Montréal, le jeudi 22 août 1918, à 11 heures de l'après-midi.

Feuilleton de "la Presse"
CHAMPAGNE ANTOINE
Par Ely Montclerc
Grand Roman Dramatique

ser de rien le l'attendait.
—Mieux à celui qui hésite lorsqu'une fois il s'est engagé sur la route périlleuse. Qui veut la fin, veut les moyens. Hélas! tu es tué!

tre sauvage le menaçait tout à l'heure... Et maintenant, terrassé par un nuage mystérieux, ce monstre restait inerte.
—Quand il se fut ressaisi, Claude vit à petits pas vers Robert, se pencha, toucha sa poitrine. Le cœur battait.

Il ne bougeait pas, il se recroquevillait sur lui-même, afin d'arrêter en partie le coup fatal.
—Encouragé par le geste de Claude, l'homme au capuchon reprit: —Donc, nous supprimons Claude Couturier, et tu vas disparaître à la pièce du monde. Pour ses parents même, qui le pleureront comme mort.



LA PRESSE

LE DIRECTIONNEUR RESPONSABLE DE LA PRESSE EST M. J. B. BOURGEOIS, 110, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, P. Q.

LA PRESSE MONTREAL, P. Q.

MONTREAL, 13 AOUT 1918

Le peuple de Detroit vient de démontrer qu'il force de lutter contre les trusts on finit par gagner quelque chose.

Si les Allemands continuent à retraiter, ils seront bientôt dans l'impossibilité de tirer sur Paris avec leurs canons mastodontes.

Pour ne pas dérangier l'assiette économique de certains pays de l'Entente, Foch sera peut-être obligé de capturer plus de Boches et moins de munitions et de canons.

Le 31 mai dernier, les contrats de guerre accordés à des compagnies canadiennes se totalisaient à \$1,200,000,000. On voit par ces chiffres que si, d'une part, la guerre nous coûte cher, d'autre part, elle nous rapporte beaucoup.

Les gazettes allemandes ne savent plus comment expliquer les derniers succès des Alliés. Le fait est qu'on commence à rire un peu partout de leur persistance à parler d'une retraite volontaire et stratégique. Quand une armée veut prendre Paris, on n'a pas de raisons de croire qu'elle s'y rendra en prenant la route de Berlin.

C'est le général Lessard qui commandera les forces expéditionnaires que le gouvernement canadien a décidées d'envoyer en Sibérie. Désormais, le Canada aura deux lignes de défense à garder: l'une en Europe et l'autre en Asie. Nos gouvernements veulent évidemment faire de l'effort militaire canadien une épopée de vastes dimensions.

Sur la question du transport urbain, on a protesté plus fort à Detroit qu'ici. Malgré que nous n'éprouvions pas la moindre jalousie au sujet de cette supériorité, il nous est bien permis de dire que la population de Montréal n'a pas de malice. C'est, d'ailleurs, un état d'esprit facile à expliquer. A force de subir de mauvais traitements, on a fini peut-être par s'y habituer.

Au lieu de débiter des stupidités et des histoires à dormir debout sur de prétendus complots ourdis au Vatican contre les Alliés, la "Sentinel", de Toronto, ferait bien mieux de s'employer à rétablir la tranquillité dans les milieux où elle a l'habitude de prêcher. En ce faisant, elle aurait plus de chance d'être prise au sérieux. La "Sentinel" est à la veille d'affirmer que Foch, maréchal catholique de France et généralissime des armées de l'Entente, est à la tête d'une gigantesque conspiration en vue de protéger les Boches.

LE CAS DES ABATTOIRS

Enfin, les citoyens des quartiers Delorimier et Sainte-Anne peuvent entrevoir le jour prochain où ils seront débarrassés des odeurs pestilentielles qui se dégagent des établissements de la "Montreal Abattoirs", et qui les ennuient depuis si longtemps. Si, comme tout semble l'indiquer, les commissaires de la Cité travaillent énergiquement à supprimer cette nuisance, ils auront droit aux remerciements d'une partie importante de notre population.

La Ville a mis la malodorante compagnie en demeure d'avoir à démolir ses fondoirs, cause de tout le mal, et celle-ci devra s'exécuter dans un délai de huit jours, sans quoi les autorités municipales verront elles-mêmes à ce que ces constructions disparaissent. Il n'y a pas de doute que le trust n'acceptera pas sans combattre cette décision des commissaires. Fort des droits et privilèges qui lui ont été octroyés par la Législature, il portera probablement sa cause devant les tribunaux. La Ville l'y suivra sans tarder.

Déjà, la Cour d'Appel a reconnu d'une façon expresse la juridiction du recorder, en matière d'infraction au règlement municipal 219, lequel stipule, à la section 10, que "nulle compagnie ou personne n'exposera à la vapeur ou ne fera bouillir aucune matière animale ou ne fera consommer ou fondre des "issues" ou du suif au dit abattoir, de façon à occasionner une odeur fétide ou à souiller l'air au point de le rendre malsain ou dommageable pour ceux qui résident dans le voisinage du dit abattoir".

Il sera certes facile d'établir, par le témoignage des citoyens demeurant dans les quartiers Delorimier et Sainte-Anne, que les fondoirs de la "Montreal Abattoirs" dégagent une odeur fétide et malsaine. La compagnie répondra peut-être qu'elle n'a encore pu rien trouver, parmi les systèmes modernes, qui soit capable d'empêcher les exhalaisons de ses établissements de se répandre dans le voisinage. Le prétexte ne vaut pas: s'il faut attendre le progrès de la science ou encore le bon plaisir de la compagnie, on risque fort de souffrir de nombreuses années avant de voir la situation actuelle s'améliorer. Que les abattoirs aillent faire leurs expériences en dehors de la ville: les gens qui les entourent ont déjà montré trop de patience.

Le président de la commission administrative a déclaré, parait-il, qu'il "sautait dans la question des abattoirs à pieds joints". Cette nouvelle est réconfortante, à la condition, toutefois, que M. Décaray n'aille pas faire un nouveau bond, en dehors de la question, cette fois. Les anciennes administrations sautaient, elles aussi, mais il n'en est jamais résulté de bon pour les citoyens. Qu'on fasse mieux avec le régime actuel.

LE RECENSEMENT ANNUEL

Le chef du département de la Sûreté Publique, M. Tremblay, vient de prendre une initiative louable, en décidant de procéder au recensement annuel de notre population, par l'entremise des hommes de police sous ses ordres. Depuis longtemps déjà, la "Presse", faisant écho aux recommandations du docteur Boucher, directeur du service municipal d'Hygiène, réclamait la mise en vigueur d'un système permettant de mieux suivre les progrès de la métropole, au point de vue ethnique. Jusqu'ici, les autorités civiles de Montréal avaient fait la sourde oreille.

On conçoit facilement qu'avec un recensement fédéral, fait tous les dix ans, il est impossible de se rendre compte d'une manière exacte du chiffre actuel de la population de notre cité. Il ne s'agit pas ici de vouloir tirer vanité du développement plus ou moins rapide de Montréal; il y a des raisons très sérieuses pour demander qu'on procède à un relevé plus soigné et plus fréquent de notre capital humain.

"Le recensement des habitants de Montréal, disait le docteur Boucher dans son dernier rapport annuel, devrait, de toute nécessité, se faire à des intervalles plus rapprochés que tous les dix ans. Dans la plupart des villes d'Europe, où la croissance est lente et ne dépend guère que du surplus naturel des naissances sur les décès, le recensement décennal peut suffire, car l'augmentation n'est alors facilement déterminée.

Une ville comme la nôtre, qui grandit avec tant de rapidité, non seulement à cause du surplus naturel des naissances sur les décès, mais aussi par

l'apport constant de l'immigration venue de l'étranger comme de la campagne, il est impossible de calculer cette augmentation, de sorte que nous n'avons qu'une connaissance approximative du nombre de ses habitants. Nous avons toujours été modérés dans nos calculs, de sorte que nous avons raison de croire que la population est plus grande que nous ne le disons dans nos rapports; le taux de la mortalité en serait considérablement diminué."

Et le docteur Boucher ajoutait: "Tant que nous ne saurons pas exactement le nombre des habitants de la ville, nous ne pourrons pas calculer correctement les taux de la mortalité, de la nuptialité et de la natalité". Toronto, qui réclame une mesure semblable à celle que vient d'édicter le chef Tremblay, estime que le chiffre "officiel" de sa population est de 7 p. c. inférieur au chiffre réel de ses habitants. Si l'on applique le même pourcentage à Montréal, notre cité se trouve à compter 750,000 âmes. Or, le dernier estim, en tenant compte de l'annexion prochaine de Westmount et de Verdun, donne seulement 730,000 habitants environ, comme chiffre de notre population. On comprend que cet écart de 20,000 est loin d'être à notre avantage.

La chartre de Montréal autorise un recensement tous les trois ans. Le docteur Boucher proposait qu'il fût fait tous les cinq ans. Le chef Tremblay veut qu'il soit effectué tous les ans. C'est donc tendre à la perfection du premier coup, et le directeur de la Sûreté Publique a droit à des félicitations. C'est une mesure d'ordre qui est tout à fait de son ressort. Il verra à ce que cette compilation soit aussi exacte que possible.

SAGE CONSEIL

Les échecs que la colonisation a subis, dans certaines parties du nord et ailleurs, faute de discernement dans le choix des terres à défricher, sont moins fréquents depuis que l'exploitation de nos forêts et le développement de notre domaine agricole se font sur des bases scientifiques. On tenait peu compte, naguère, de la condition du sol; on attachait beaucoup plus d'importance au voisinage d'un lac ou d'une rivière, à la pittoresque apparence de la futaie. C'était parfois du mauvais calcul. Les bois giboyeux ont été fauchés, les lacs et les rivières foisonnant de poissons ont été épuisés, et le colon s'est trouvé dépourvu de toutes ressources, sur une terre réfractaire à la culture et incapable de lui fournir la subsistance; en face de la misère donc, après de longues années de stérile labeur. On use de plus de circonspection aujourd'hui, grâce au progrès de la science forestière. Dans l'arpentage et la subdivision des lots, on prend soin de noter, non seulement les essences forestières qui s'y trouvent, mais aussi la nature du sol, de sorte que le colon, en prenant un lot dans un territoire ouvert au défrichement, sait généralement sur quelle espèce de terre il aura à exercer son énergie, lorsqu'il l'aura dépouillée de ses arbres.

Cet esprit de prévoyance devrait se rencontrer dans toutes les provinces, mais il faut croire qu'il y a lacune quelque part encore, puisque le "Canadian Forestry Journal" attire l'attention des commissions chargées par le gouvernement de trouver de l'emploi aux soldats de retour du front sur le danger qu'il y a de les placer sur des terres impropres à l'agriculture.

Il est consolant, dit-il, de noter que seules les régions propices à la culture du sol sont ouvertes à la colonisation dans les provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de la Colombie Britannique. On a reconnu dans ces provinces l'importance de la classification des terres par des experts forestiers et agricoles, et c'est une garantie de succès pour la colonisation. Dans l'Ontario, par exemple, il n'y a que les terres situées dans la zone argileuse qui soient mises à la disposition des colonies de soldats. Tous les établissements futurs seront également sauvegardés, en autant qu'il s'agira, du moins, de colonies organisées.

Il se peut, cependant, que des soldats soient tentés, pour une raison ou pour une autre, de s'établir dans des régions de valeur agricole douteuse, au préjudice de la conservation de la forêt et de leur propre sécurité. C'est un danger qu'il convient de prévenir de toute façon, si l'on ne veut pas, comme il est arrivé souvent dans le passé à beaucoup de colons imprévoyants, qu'ils fassent souche dans des lieux déserts, fermés aux lumières et aux bienfaits de la civilisation.

A moins que le Bureau de placement des soldats du Dominion ne reconnaisse la nécessité absolue de faire pour les soldats-colons un choix de homesteads conforme aux avis d'inspecteurs et de forestiers dûment qualifiés pour déterminer la valeur agricole des terres, l'on verra vraisemblablement se perpétuer les anciennes erreurs qui ont été si désastreuses dans certains centres de colonisation du pays.

Naturellement, on ne demandera pas conseil au forestier pour le défrichement des terres dénudées dans les prairies de l'ouest, mais il est essentiel de le faire, dit le "Canadian Forestry Journal", partout où le Bureau se propose d'ouvrir à la colonisation une réserve forestière quelconque. Pour le commun des mortels, toutes les terres boisées peuvent devenir bonnes à cultiver. Cette croyance naïve a été cause de pertes économiques énormes pour le pays et de misères humaines sans nombre. La plus grande partie des régions boisées (75 à 90 pour cent probablement) du nord du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, est impropre à l'agriculture et devrait en conséquence rester en forêt.

Le colon qui cherche à renverser ce que la Nature a établi s'empauvrit et ruine le sol sur lequel il espère trouver sa subsistance.

ECHOS DES JOURNAUX DE LANGUE ANGLAISE

Du "DAILY EXPRESS", de Londres: L'Allemand, dans son ignorance arrogante, ricaneait en parlant de la France comme d'une nation décadente. Cette décadence fut révélée par la glorieuse victoire de la Marne, par de longs et pénibles mois de guerre de tranchées, par la défense immortelle de Verdun, par la brillante contre-attaque qui brisa la ruée allemande entre Compiègne et Paris. Merveilleuse décadence, certes. La prière qui s'élevait dans l'Empire britannique est que notre fraternité d'armes puisse être suivie par une éternelle fraternité de paix.

Du "TELEGRAPH", de Québec: Si le premier ministre est véritablement anxieux de revenir au Canada, pourquoi passe-t-il son temps à visiter l'un après l'autre les bataillons canadiens, prodiguant de graves discours qui possèdent une forte saveur politique? A une époque aussi critique que celle que nous traversons, les phrases creuses sont hors de saison. Le temps est à l'action et non pas au verbiage. A l'heure présente, le Canada a besoin d'un homme énergique pour se tenir au gouvernement, afin de guider au milieu des écueils qui l'entourent. Si la chose est politiquement impossible, que le premier ministre et les membres de son cabinet restent à leur poste, à Ottawa, unissant leurs faibles efforts pour lutter contre le péril actuel.

Du "STAR", de Saskatoon: Une vive agitation règne dans le monde du travail organisé, au Canada. Dans beaucoup de parties du pays, des grèves se poursuivent ou sont sur le point d'éclater. Depuis quelques mois, le sénateur Gédéon Robertson, ministre officieux du Travail, a pu régler quelques conflits ouvriers, mais d'autres sont à la veille de surgir sur tous les points du pays. La situation est grave à l'extrême. Les industries nationales ne peuvent être paralysées sans affecter les ressources du Canada et diminuer le volume de ses efforts pour poursuivre la guerre. Le travail organisé semble reconnaître l'importance qui existe de supprimer les grèves en temps de guerre, mais elles éclatent en dépit des chefs. Ces conflits sont attribuables au prix élevé de la vie, et le seul remède préventif est un strict contrôle des prix.

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Il y a des unités valant jusqu'à \$7 dans cette vente de

LIQUIDATION de PANIERS

Pour Presque tous les Usages

DEMAIN, \$1.00

Il y a un assortiment exceptionnellement varié de formes, grandeurs et couleurs vous assurant un choix satisfaisant.

Entre autres: corbeilles avec haut en verre, paniers à papiers de rebut, paniers à fougère, paniers à ouvrage, etc.

Nombre de ces articles ont été faits par des soldats de retour du front.

A vendre à seulement \$1.00.

Valant jusqu'à \$7.00.

—Première galerie.

Elégantes Blouses en Lingerie

Plusieurs modèles élégants à la dernière mode; toutes les tailles

SE VENDANT MAINTENANT A \$1.95

—Deuxième étage.

Seulement 36 Elégantes FAUSSES-BLOUSES en dentelle.

En vente demain à

\$1.00

Marquées antérieurement \$2.25.

—Rayon de la Dentelle —Rez-de-chaussée.

Seulement un certain nombre de

Manteaux en Toile Cirée pour fillettes, pour âges de 6 à 14 ans.

Prix ordinaires, \$15.50 à \$16.00.

Moins 75%

—Deuxième galerie.

Modèles de printemps et d'été en fait de

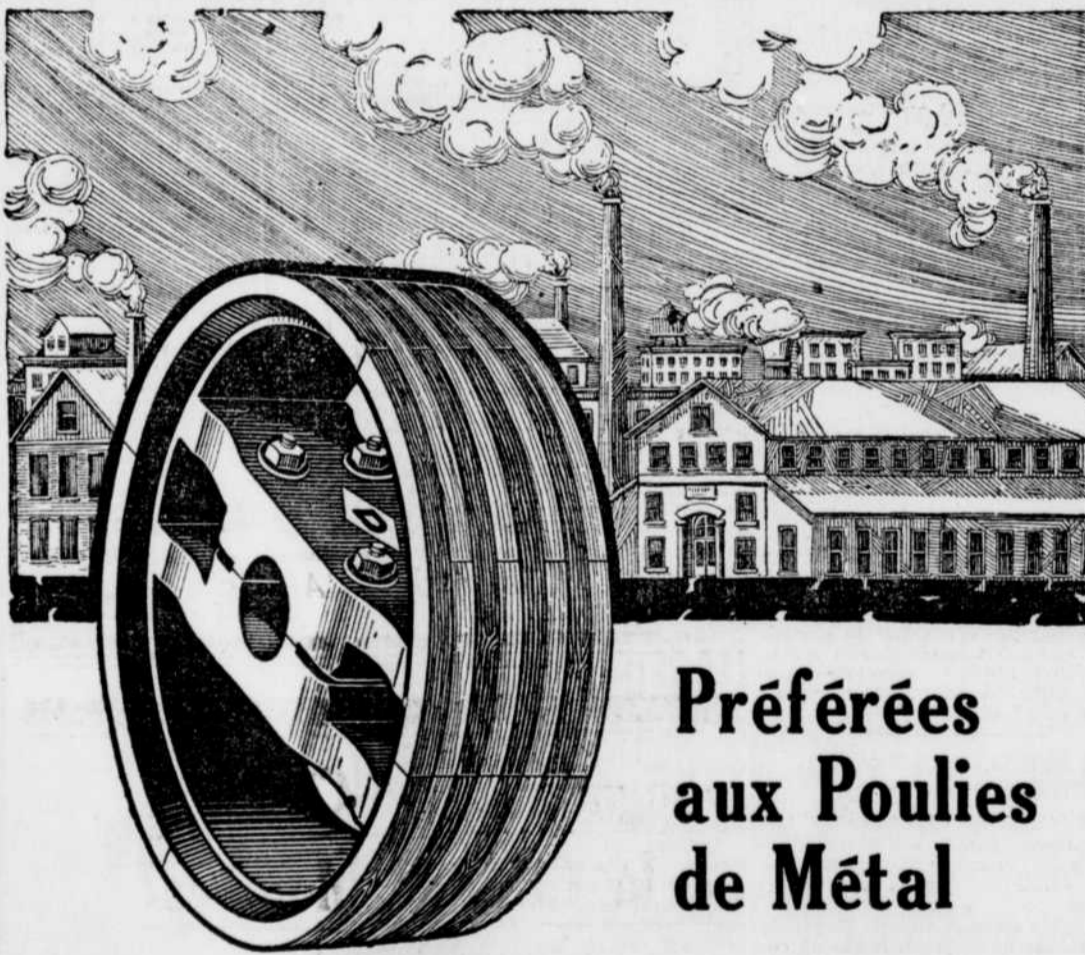
MANTEAUX POUR FILLETES

Prix ordinaires, \$9.00 à \$42.00.

A des Réductions de 50% et 75%

En gabardine, en serge, en quadrillé berger, etc. Tailles pour âges de 6 à 16 ans. Moins 50% et 75%.

—Rayon des Articles pour Enfants —Deuxième étage.



Préférées aux Poulies de Métal

Nous garantissons la livraison immédiate de toutes les commandes de poulies de bois Dodge par sections, à partir de quatre pouces jusqu'à six pieds de diamètre. On ne peut pas dire combien de temps vous pourriez attendre pour avoir des poulies de métal. Le gouvernement des Etats-Unis ne permettrait pas que l'acier soit employé à leur fabrication excepté pour les commandes de guerre. Les poulies de bois Dodge par sections coûtent moins que les poulies de métal, et cependant leur rendement en force motrice est de cinquante pour cent plus élevé, parce que leur surface assure une plus forte adhésion et par conséquent la courroie glisse moins; et comme elles sont plus légères et mieux équilibrées, la friction est moindre.

POULIES DE BOIS PAR SECTION

DODGE

Dodge Manufacturing Co., Limited.

770 rue St-Paul Ouest, (Carré du Marché à Foin)

MONTREAL, QUE.

Les plus grands fabricants de machines de transmission au Canada.

Dans toute Compagnie — en tout temps

Coca-Cola est le breuvage à servir



Il cause une surprise agréable à ceux qui le boivent pour la première fois, tandis que ceux qui savent combien il est délicieux lui font une réception chaleureuse.

Sa fraîcheur pure, qui plaît, qui étanche la soif, renouvelle le plaisir de façon suffisante et saine.

Demandez le breuvage d'origine par son nom — les surnoms encouragent la substitution.

THE COCA-COLA COMPANY, TORONTO, ONT.

Fabriqué au Canada.



LE PAIN DE LA BOULANGERIE VICTORIA

N'EST PAS PLUS CHER QU'UN AUTRE MALGRÉ QU'IL SOIT SUPERIEUR.

chez votre épicier ou téléphonez à

J. A. BROUSSEAU, Limitée

49 A 75 RUE BOYER

Tél. St-Louis 678

La PEPTONINE



comme nourriture pour le bébé durant les chaleurs est idéale. Elle a sauvé la vie à des milliers de bébés. Faites-en l'essai.

En vente chez tous les pharmaciens et épiciers.

Comparez

le poids, la qualité et la durée des savons dont vous faites usage, et vous n'en accepterez aucun autre que



Le SAVON IMPERIAL

de Barsalou

Cadeaux utiles en échange des enveloppes, au No 172 AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

AUX EMPLOYES de CHEMIN DE FER, des TRAMWAYS, du BUREAU DE POSTE et AUTRES, qui ont récemment reçu une augmentation de salaire.

Je suis sûr que vos patrons seraient heureux d'apprendre que sur votre nouveau salaire vous économisez un peu pour les jours de chômage.

A chaque jour de paie quelques-uns de vos camarades viennent ouvrir un compte à notre Banque.

Ils ont pris la bonne résolution

D'EPARGNER

FAITES COMME EUX!

NE TARDEZ PAS!

Suivez leur bon exemple.

Nous vous invitons cordialement et vous réservons le meilleur accueil.

A. P. LESPERANCE, Gérant Général.

La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

BUREAU PRINCIPAL ET 14 SUCCURSALES A MONTREAL.

9.12.13.14

Finances et Commerce

UNION PACIFIC DEPASSE 125

Il dirige un nouveau mouvement d'ascension chez les rails.

Wall Street, 13.—Les stocks de chemins de fer, sous la direction de l'Union Pacific, ont fait preuve d'une grande activité en hausse, aujourd'hui, à la Bourse. On a remarqué une vogue nouvelle des Transcontinentaux, des Grangers et des Coalders.

Chez les "Pacifics", l'Union atteint 125 1/4, tandis que Southern se hisse à 87 3/8, et que C. P. R. dont la demande était beaucoup plus abondante que celle touchant 156 3/8.

L'advance des "coalers" a entraîné celle de certaines industrielles, comme Elkhorn Coal, qui est monté de près de deux points.

Chez les spécialités, General Motors se signalait par un recul de cinq points, ce matin, après une acquisition considérable de la American Sumatra Tobacco a été vigoureux, de 129 1/4 à 131.

A LA BOURSE DE MONTREAL

—Les valeurs en vue, aujourd'hui, sur le tableau local, furent les aciéries, les pulperies, les stocks et bons de guerre en général.

LES BONS DE LA VICTOIRE

Les maisons locales de placements ont été averties par la "Victory Loan Committee" qu'un nouveau maximum venait d'être fixé pour les transactions relatives au dernier emprunt de guerre national.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with columns: Cours d'aujourd'hui fournis par Bryant, Dunn & Co., Valeurs, Cours, etc.

TRANSACTIONS A LA BOURSE

Sommaire du 12 août.

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

MARCHE DE TORONTO

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

MARCHE DE NEW-YORK

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

RETTES DU G. T. R.

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

COMMUNES DE L'EMPIRE DEPUIS 4 ANS

Le bureau impérial de munitions en a accordé pour plus d'un milliard de piastres.

LA FABRICATION D'OBUS

Ottawa, 13.—Un compte rendu officiel du "Bureau Impérial des Munitions" révèle qu'au 31 mai dernier les contrats accordés depuis le début de la guerre aux compagnies canadiennes se totalisent à \$1,200,000,000.

OPINION SUR LE MARCHÉ

Bryant, Dunn & Co.—Le marché fut ferme hier en ouverture, mais peu à peu, sous la poussée des prises de profits, une légère réaction se dessina et atteignit particulièrement les industrielles qui avaient été les favorites de ces derniers jours de hausse.

LA JOURNÉE FINANCIÈRE

L'homme est ainsi fait qu'il retombe vite des sommets de l'enthousiasme où parfois il s'élève, aux prédictions égoïstes et positives de sa vie de tous les jours.

La Wabasso Cotton Company

Vous Pouvez Placer En toute Sécurité A nos Bureaux \$100 --- \$500 --- \$1,000

Obligations 6%—Cinq Ans de la Cité de Montréal

Le gage de la Métropole du Canada. L'obligation d'une des plus grandes villes de l'Amérique du Nord...

RENE-T. LECLERC

Banquier et Courtier 160, rue St-Jacques, Montréal

VERSAILLES, VIDRIGAIRE, BOULAIS, LITE

Montréal Québec 90, rue St-Jacques 136, rue St-Jacques

TRANSACTIONS-IMMOBILIÈRES

LES VALEURS AMÉRICAINES A LA BOURSE DE LONDRES

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

LES VALEURS MINIÈRES

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

LES PRIX COURANTS SUR NOS MARCHÉS

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

CEUX ET BEURRE

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

VIANDES

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

LA JOURNÉE FINANCIÈRE

L'homme est ainsi fait qu'il retombe vite des sommets de l'enthousiasme où parfois il s'élève, aux prédictions égoïstes et positives de sa vie de tous les jours.

EXCURSION FARNHAM

EN AUTO A Pneu Roger, Limitée

Obligations 6%—Cinq Ans de la Cité de Montréal

Le gage de la Métropole du Canada. L'obligation d'une des plus grandes villes de l'Amérique du Nord...

BEURRE ET GRAIN

A la dernière vente à l'enchère, au "Montréal Board of Trade", 1,584 colis de beurre ont été offerts.

CE QU'ON PAIE POUR MANGER

Le coût moyen de l'alimentation hebdomadaire d'une famille ordinaire accuse, pour juin dernier, une légère augmentation par rapport à mai.

LEGUMES

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

FRUITS

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

POISSONS

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

MIEL

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

SI VOUS VOUS INTERESSEZ

A un placement qui pour un déboursé de \$100 par année pendant cinq années, rapportera à votre compte...

EXCURSION FARNHAM

EN AUTO A Pneu Roger, Limitée

Obligations 6%—Cinq Ans de la Cité de Montréal

Le gage de la Métropole du Canada. L'obligation d'une des plus grandes villes de l'Amérique du Nord...

BEURRE ET GRAIN

A la dernière vente à l'enchère, au "Montréal Board of Trade", 1,584 colis de beurre ont été offerts.

CE QU'ON PAIE POUR MANGER

Le coût moyen de l'alimentation hebdomadaire d'une famille ordinaire accuse, pour juin dernier, une légère augmentation par rapport à mai.

LEGUMES

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

FRUITS

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

POISSONS

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

MIEL

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

SI VOUS VOUS INTERESSEZ

A un placement qui pour un déboursé de \$100 par année pendant cinq années, rapportera à votre compte...

EXCURSION FARNHAM

EN AUTO A Pneu Roger, Limitée

Obligations 6%—Cinq Ans de la Cité de Montréal

Le gage de la Métropole du Canada. L'obligation d'une des plus grandes villes de l'Amérique du Nord...

BEURRE ET GRAIN

A la dernière vente à l'enchère, au "Montréal Board of Trade", 1,584 colis de beurre ont été offerts.

CE QU'ON PAIE POUR MANGER

Le coût moyen de l'alimentation hebdomadaire d'une famille ordinaire accuse, pour juin dernier, une légère augmentation par rapport à mai.

LEGUMES

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

FRUITS

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

POISSONS

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

MIEL

Table with columns: Valeurs, Cours, etc.

SI VOUS VOUS INTERESSEZ

A un placement qui pour un déboursé de \$100 par année pendant cinq années, rapportera à votre compte...

EXCURSION FARNHAM

EN AUTO A Pneu Roger, Limitée

Obligations 6%—Cinq Ans de la Cité de Montréal

Le gage de la Métropole du Canada. L'obligation d'une des plus grandes villes de l'Amérique du Nord...

Magasins Ouverts à 8.30 a.m.

GRANDS MAGASINS GOODWIN

Magasins Fermés à 5.30 p.m.

Enrôlez-vous dans le Club des Amateurs de Beaux Meubles

AUCUNS DROITS D'INSCRIPTIONS NI INTERETS D'AUCUNE SORTE



Bottines en Canevas Blanc pour Dames 4.95

Prix spéciaux mercredi

Bottines en canevass Sea Island blanc, lacées, semelles et talons en cuir blanc...

Bottines en Sea Island Blanc pour Fillettes

50 paires; Bottines hautes; Modèles à lacets; Fabrication américaine; Trépointes Goodyear...

25 paires de Patins à Roulettes, .98 la paire

Prix spécial mercredi

Emballés en noir, solidement fabriqués en acier. Bonnes courroies épaisses.

25 Courroies de Carrosses de Bébé en Cuir gris, .35 chacune

Prix spécial pour mercredi

Au sous-sol.

Dessus d'Oreillers et Dessus de Bureau

Faits de belle batiste; Pour l'école ou le couvent; Garnis de dentelle tout le tour; Coins médaillons en imitation de dentelle filet; Dessins de papillons; Dessus d'oreillers: 30 x 30 pouces; Dessus de bureau: 17 x 50 pouces; Prix spécial mercredi, chacun. .47

Serviettes de bureau en toile ouvrée; Texture serrée; Finies avec bordures en damas; Bouts ourlés; 17 x 25 pouces; Prix spécial mercredi, chacun. .17

Grosse toile à rouleaux; Forte texture; Véritable fabrication irlandaise; Finie avec bordure rouge; Prix spécial mercredi, la verge. .25

Coutil à l'épreuve de la plume; 25 pouces de large; Croisé "Herrington"; Prix spécial mercredi, la verge. .49

Coton Blanc à Draps; 70 pouces de large; Marque P.O. Spéciale; Très bonne valeur; Prix spécial mercredi, la verge. .49

Pur Madapolam blanchi; Fabrication anglaise; Texture serrée; Très solide pour travail à la main; Prix spécial mercredi, la verge. .29

Damas de coton mercerisé; Choix complet de nouveaux dessins; Fini satiné; Bonne épaisseur; 30 pouces de large; Prix spécial mercredi, la verge. .98

Flanellettes rayées; Importées; Choix complet de nouveaux dessins rayés; Faites de pur fil de coton; 30 pouces de large; Prix spécial mercredi, la verge. .32

Dentelles Orientales; Très belles dentelles; Brodées sur tulle; Exécute variétés de folles petites patrons; Appropriate pour garnitures de robes, etc.; et par-dessus tout pour faire des jolis habits; Couleurs: blanc et "Paris" (une nuance écru); 30 pouces de large; Prix spécial mercredi, la verge. .12 1/2

Papiers Oatmeal; Couleurs: vert, bleu, brun et jaune; Prix spécial mercredi. .20

Papiers vernis; Pour cuisines, garde-manger et chambre de bain; Prix spécial mercredi. .29

PAPIERS PEINTS — PRIX REDUITS

Papiers pour chambre à coucher; Rayures unies et fleuries; Petits dessins allover, effets de chambray et de perse; Nuances de rose, bleu, gris et crème; Prix spéciaux mercredi. .09, .12, .17 et .20

Papiers pour passage, salle à manger, living room et boudoir; Grand choix d'effets de tapisserie et de flanelle; Rayures deux tons et dessins conventionnel; Prix spéciaux mercredi. .12, .17, .21, .28, .39 et .44

Papiers pour salon et salle de réception; Rayures deux tons fines satiné; Effets brochés; Dessins allover; Noire, chamois, jeune, vert et gris; Prix spéciaux mercredi. .19, .26 et .39

Papiers vernis; Pour cuisines, garde-manger et chambre de bain; Prix spécial mercredi. .29



\$250.00

Garniture de chambre à coucher "Adam", 250.00; Noyer; Grand lit; Bureau; Chiffonnier; Table de toilette à triple miroir; Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 250.00

Garniture de chambre à coucher, 75.00; Fini Tuna acajou; Grand lit; Bureau; Chiffonnier; Table de toilette à triple miroir; Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 75.00

Lits de cuivre, 19.75; Poteaux continus de 2 pouces; N'importe quelle grandeur ou fini; Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 14.75

Grands bureaux, 31.00; Chêne acé sur quartier; Fini verni ou acajou; Grand miroir; Grand miroir biseauté; Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 31.00

Bureau et chiffonnier, 25.75; Fini acajou ou chêne verni; Tiroul du haut en serpent; Grand miroir; Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 25.75

Garniture de chambre à coucher Louis XVI, 146.00; Fini noyer; Grand lit; Bureau; Chiffonnier; Table de toilette à triple miroir; Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 146.00

Garnitures de chambre à coucher, 75.00, 55.00; Fini émail blanc ou kyonyx; Grand lit; Bureau; Chiffonnier; Table de toilette; Kyonyx. Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 75.00

Magnifique garniture de chambre à coucher, 110.00; Fini vieux ivoire; Grand lit; Bureau; Chiffonnier; Table de toilette à triple miroir; Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 110.00

Carpettes Wilton sans couture; Ces carpettes sont en Wilton de très haute qualité; le poil est très fin et épais, ce qui ajoute de la richesse aux couleurs et en fait les tapis les plus durables qu'on puisse acheter. Dessins persans et orientaux. 6 pds x 9 pds. Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 48.65

Carpettes Axminster sans couture; Nous attirons votre attention sur ces carpettes sans couture, car ce sont des valeurs extraordinaires. Vous pouvez avoir pleine confiance en la qualité. Dessins et coloris excellents pour salle à manger, living room ou chambre à coucher. 3 x 3 verges. Prix de la vente d'aout pour meubler la maison. 30.95

Linoléum de Liege de 4 verges de large; Véritable linoléum de liege. Bons dessins et coloris. Imparfait par endroits seulement. Prix de la vente d'aout pour meubler la maison, la verge carrée. .88

Costumes de Soie pour Dames — Moins 66 2/3%

De beaucoup des meilleurs costumes de soie que nous ayons offerts cette saison. Les styles sont trop nombreux pour les mentionner en détail dans l'espace que nous avons à notre disposition, mais dans la collection vous en trouverez en taffetas, en popeline de soie et en satin, dans les grandeurs suivantes: Pour jeunes filles de 16 et 18 ans. Pour dames de 36, 38 et 40 de buste. En vue d'une liquidation finale — Tous moins 66 2/3% — Au premier.



La Vente de Corsets se Continue

Corsets auto réducteurs; Balaises antivolant; Hanches longues; Buste moyen; Élastiques pour le confort assis; Faits de coutil domestique; Jarrétoles en tissu; Grandurs: 29 à 36; Prix de la vente. 2.50

Corsets La Diva; Ajustement parfait; Faits de coutil souple; Buste bas; Hanches longues; Excellentes jarretelles; Balaises Walohn; Prix de la vente. 3.50

Quincaillerie

POUBELLES EN TOLÉ GALVANISÉE; Avec couvercles fermant juste; Fortes poignées; Deux grandeurs; 25 de chaque grandeur; Prix spécial mercredi. 1.05

BOUILLOIRES À LAVER A FOND DE CUIVRE; Avec couvercles fermant juste; Poignées fortes et sûres; Prix spécial mercredi. 2.49

BALAIS DE MAIS; Quatre cordes; Faits du meilleur maïs de choix; 15 seulement; Pas plus de 2 à la même personne; Prix spécial mercredi. .59

BOUILLOIRES À CONFITURES EN ALUMINIUM WEAVER; Capacité six pintes; 10 seulement; Prix spécial mercredi. 1.35

GLACIÈRES SPÉCIALES DE GOODWIN AVEC INTÉRIEUR EMAILLE EN BLANC; Grand compartiment pour les aliments; Deux tablettes mobiles; Caisse en chêne verni; Cinq parois d'isolation; Hauteur 41 1/2, largeur 25 1/2, profondeur 15 1/2; 14 seulement; Prix spécial mercredi. 15.75

GRANDE GLACIÈRE; Entièrement doublée en acier galvanisé; Porte à glace sur le dessus; Deux tablettes dans le compartiment aux aliments; Hauteur 44, largeur 29, profondeur 18 1/2; 14 seulement; Prix spécial mercredi. 11.98

MOYENNE GLACIÈRE; Compartiment aux aliments émaillé en blanc; Caisse en chêne verni; Bonne isolation; Hauteur 41 1/2, largeur 25 1/2, profondeur 15 1/2; 14 seulement; Prix spécial mercredi. 12.98

Vénitien de Laine à Costumes, 50", 3.19 la verge

Tissu épais pour l'automne et l'hiver; Fait en Angleterre avec de la laine de choix; Fini serré permanent; Couleurs solides: marine, bleu belge, vert, myrte, vert russe, tête de nègre, mi-brun; Prix spécial mercredi, la verge. 3.19

Spécial de 8.30 à 10.30

Quadrillé Berger .39 la verge; 50 verges de quadrillé berger de 40 pouces, petits moyens et grands carreaux noirs et blancs. Moyenne épaisseur. Fini serge. Se lave bien et se recommande particulièrement pour vêtements d'écoliers.

Soies Habutai de 36" — .89 la verge; Couleurs ne changeant pas; soies très lustrées dans les nuances suivantes: rose pâle, vieux rose, vert myrte, vert Nil, Copenhague, pourpre, améthyste, réséda, jaune, mais, gris, argent, grenat. Prix spécial mercredi, la verge. .89

Spécial de 8.30 à 10.30

Soie Japonaise de Couleur de 27" — .39 la verge; Qualité appropriée pour doublures, combinaisons, blouses, robes, etc. Couleurs: mala, brun, bleu ciel, royal, Copenhague, bleu, olive, rouge foncé, rose sauvage, vert, Nil, brun. — Au premier.

Cache-corset en Crêpe de Chine, .73; Prix spécial pour mercredi seulement

Muslins modèles différents au choix; En crêpe de Chine d'excellente qualité; Garnis de belle dentelle Val, et de ruban; Couleur chair seulement; — Grandurs 36 à 44. — Au premier

Goodwin's Limited. Ouverts à 8.30 hrs du matin. Téléphone Uptown 7000



Mademoiselle Juliette Chevalier, fille de M. J.-B. Chevalier, est en promenade pour une quinzaine à Saint-Jacques de l'Achigan, chez son grand-père.

LA LESSIVE DE GILLET. FAITE EN CANADA. CONSOME LA CRASSE.

Légère. Lucien Leclair, un bambin âgé de 8 ans, dans une déclamation patriotique; Mlle Juliette Larin récita "Le bon mari"; Mlle Melaria Larin, dans "La mode"; Mlle Bibi Lafond chanta "Le rêve passé"; et "Trahison", de Chaminda. En outre, on remarquait Mlle Giroux et Mme H. Cyphot, en costumes, représentant Napoléon et Joséphine.

Mme J. G. Gagnon et leurs jeunes filles, Antonia et Annette, ainsi que Mlle Anonciata Bernard, sont à l'hôtel Veaper, à Old Orchard, pour une quinzaine. — Mlle Diane et Jeannette Fou-

AU CONSEIL DE VERDUN

L'octroi de deux contrats donne lieu à une vive discussion. L'assemblée a été tenue au conseil de la ville de Verdun, hier soir, sous la présidence du maire J.-A. Leclair. Une discussion très vive a été soulevée au sujet d'un rapport du comité général du conseil, accordant deux contrats à MM. J. Stacke et Compagnie, aux conditions du coût plus 10 pour cent. L'un des contrats est pour l'installation de la prise d'eau de l'aqueduc et l'autre, pour la reconstruction de la décharge de canaux d'égouts.

Le maire Leclair et l'échevin Rhéaume se sont fortement opposés à accorder ces contrats sans demander de soumissions. "C'est un contrat aux intérêts de la ville," a dit le maire. "Car on ne sait pas d'avance ce que ces travaux coûteront. Si on veut donner le contrat au pourcentage, principe contre lequel j'ai toujours été tout à fait opposé, le moins que l'on puisse faire est de demander des soumissions car 10 % est absolument trop élevé, si l'on considère que la cité de Montréal vient justement d'accorder des travaux à la compagnie Fraser, au montant de \$300,000, à environ 2 pour cent."

POUR FAUX AU DETRIMENT DU CHEMIN DE FER

Sous l'accusation d'avoir forgé un certain nombre de connaissances du Pacifique Canadien, un nommé Alex. Ellison, de la compagnie "Paper and Hardware Products Limited", de Montréal, a été, hier, envoyé pour examen volontaire, par le juge Choquet qui a présidé à l'enquête dans cette cause. Cette affaire est devant nos tribunaux depuis une couple de mois. C'est mardi prochain que doit avoir lieu l'examen volontaire et il est probable que la défense fera alors entendre des témoins. M. J.-J. Creelman représente la compagnie de Pacifique, laquelle s'inscrit en évaluation, pendant que la défense est confiée à Me S.-W. Jacobs.

Le deuil fut conduit par ses frères et un grand nombre de parents et d'amis. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Lachine. FEU M. ALPHONSE VALOIS. Lachne, 13. M. Alphonse Valois, fils de Mme Vve Edras Valois, est décédé à l'âge de 42 ans. Il laisse pour le pleurer son épouse, née Yvonne Brabant, ses deux frères, Joseph et Urgel et cinq sœurs, Philomène, Flore, Louise, Julienne et Mme Estéras Lépine.

Economisez le Blé

Chaque pain que nous fabriquons est étiqueté PAIN VICTORY parce qu'il est conforme aux ORDRES DE LA COMMISSION DES VIVRES DU CANADA. Demandez à votre épicer le PAIN VICTORY DE Dent Harrison. Tél. Westmont 3566. Licence No 5-034. "Nous en maintenons la qualité"

Quelle excellente cigarette — Cigarettes Turques "KARAVAN", 15c pour 10. UN MONSIEUR. Indique gratuitement à toute personne souffrant de rhumatisme, douleurs de reins, un remède nouveau et merveilleux qui fait disparaître le mal en peu de temps. Ce n'est pas la consigne d'un vous. Ecrire à Boite 66, Station N. Montréal. 67-m.j-n

BOUCHERVILLE. On a représenté avec succès, dans la salle de la fabrique, le drame de Théo. Botrel, "Le poignard", une jolie comédie. La chambre à deux lits. La séance avait été organisée par M. l'abbé Roy, M. Bé-nard, J. Bruchési, E. Daigneault, O-

# L'INTERET PUBLIC AVANT TOUT

## AUDACIEUX BANDITS A SENNEVILLE

Le fermier de M. Henry Morgan, marchand de Montréal, tenu à la pointe du revolver avec les membres de sa famille, par quatre apaches en automobile.

### LE BUT DE LA VISITE NOCTURNE

Les voleurs qui parcourent nos campagnes à la recherche d'un mauvais coup à faire, deviennent de jour en jour plus audacieux et les habitants de nos paisibles paroisses sont plongés dans un émoi facile à comprendre. Le chef Lorrain de la stréte provinciale ainsi que le chef Bélanger, des détectives de Montréal, ainsi que leurs agents sont activement occupés à découvrir la bande de rôdeurs qui est cause de tous les ennuis dont souffre la population. On est même aujourd'hui sur une bonne piste, nous déclarait-on, ce matin, dans le monde policier. Le plus récent exploit des apaches a eu lieu, hier soir, vers 10 h., à Senneville, près de Sainte-Anne de Bellevue. M. Henry Morgan, le marchand bien connu de la rue Sainte-Catherine Ouest, possède une splendide ferme dans cette paroisse. Les travaux de la terre sont confiés à un homme de confiance, qui habite, avec les membres de sa famille, une maison construite sur la ferme. Hier soir, à l'heure précitée, le fermier, les siens et plusieurs travailleurs des champs étaient réunis dans la cuisine de la demeure. L'on causait tranquillement de différents sujets qui intéressent les cultivateurs, lorsqu'on entendit tout à coup le bruit fait par un auto arrivant à toute vitesse. L'instant après la machine stoppait devant la porte et presque en même temps quatre hommes, la figure couverte d'un masque et portant des revolvers de gros calibre, entraient. "Hands-up!", s'écria celui qui semblait le chef de la bande. Tous obéirent aussitôt. Les occupants furent ensuite placés le long du mur, puis pendant que trois des bandits continuaient toujours à les menacer de leurs armes, le chef vint à l'auto et, emportant une somme d'argent de différents objets qui leur tombèrent sous la main, sautèrent dans leur auto et disparurent. On nous apprend aussi qu'un cultivateur de Sainte-Geneviève qui revenait de la ville a fait la rencontre de mêmes bandits sur la route. Les mandrins, en le menaçant de leurs revolvers, lui enlevèrent l'argent qu'il avait sur lui. Les coups de main contiennent ainsi. Ils suivent toujours les vols d'autos qui sont si nombreux depuis quelque temps en notre ville. On parle de s'organiser dans les campagnes pour résister aux voleurs et aider à l'action de la police.

## CES CONSCRITS RESTENT A LA DISPOSITION DE LA JUSTICE CIVILE DU PAYS

Les autorités militaires n'entendent pas soustraire les conscrits à l'autorité de la Cour Supérieure.— C'est la déclaration faite, ce matin, par un avocat, en leur nom.

### L'APPEL SERA SOUMIS DEMAIN

Les décisions obtenues par Me Percy Ryan, de l'étude Ryan et Tanner, de l'honorable juge Monet, qui a déclaré inconstitutionnelles les arrêtés ministériels abolissant l'habéas corpus, seront soumises à la Cour Supérieure. Appel a été interjeté à ce tribunal, par Mes Mignault et Bisailion, les avocats du ministre de la justice; cet appel sera soumis demain, à la Cour Supérieure, par Me Bisailion, qui a annoncé la chose, au Palais. Me Ryan demande maintenant d'autres habéas corpus. Il avait deux requêtes devant l'honorable juge Hackett, en Cour de pratique, ce matin, pour Harry Lerner et M. Cottler. Me Gosselin, de l'étude Hibbard et Gosselin, occupait pour les autorités militaires, en l'absence de son associé, le lieutenant-colonel Hibbard. Il a demandé la remise des requêtes de Me Ryan à plus tard. A la suggestion du président du tribunal, on les a continués au 20 du mois courant. Me Bisailion était présent et représentait le ministre de la justice. Après qu'on eût convenu de la date de la remise, le dialogue suivant s'engagea entre les avocats et le juge: Me Ryan: "Il est entendu, n'est-ce pas, que les conscrits ne seront pas envoyés outre-mer, en attendant des procédures. C'est l'engagement que les autorités militaires ont pris déjà, en semblable cas, et j'aimerais qu'elles fissent de même, aujourd'hui." Me Gosselin: "Je ne suis pas en mesure de prendre un engagement formel, répondit Me Gosselin; mais je sais que les autorités militaires ont toujours respecté les droits des citoyens. Je n'ai pas le moindre doute que les conscrits demeureront à la disposition de la justice. — Vous concourez dans ces déclarations. Me Bisailion, demanda le juge? — Oui, fit Me Bisailion. — Mais un conscrit a déjà failli être envoyé outre-mer et ce n'est que mon intervention opportune qui a empêché la chose, proteste Me Ryan. — C'est un accident, qui n'est arrivé qu'une fois, dit Me Gosselin. D'habitude, aussitôt que les autorités reçoivent un bref, le conscrit est libéré." A suivre sur la page 13

## LENINE VEUT LA MORT DE SES ADVERSAIRES

Amsterdam, 13. — Le "Rheinische Westfälische Zeitung", d'Essen, annonce que Nicolas Lenine, premier ministre de Russie, a publié un nouveau manifeste demandant de détruire sans merci tous les contre-révolutionnaires. Les paysans russes qui garderont trop de grain seront considérés comme des ennemis du peuple.

## DANS DELORIMIER GRANDE ASSEMBLEE POUR JEUDI SOIR

Les citoyens du quartier Delorimier sont invités à protester EN FOULE contre la nouvelle franchise du Tramway. L'assemblée aura lieu JEUDI SOIR, à l'Ecole Sainte-Famille, 1427 et 1429 rue Delorimier. Adresseront la parole, MM. échevin J.-E. Sansregret, échevin O. Filion, Louis Montmarquette, Victor Lévesque, ex-échevin, Emery Larivière, ex-échevin, notaire J.-M. Savignac, Antoine Kelly, J.-W.-A. Chartrand, J.-H. Paré, J.-N. Marier et autres. Notes en reproduction.

## MUSIQUE ALLEMANDE



Le chef d'orchestre Guillaume.—On a fait grand bruit au sujet de ce pas redoublé; La marche sur Paris; mais je m'aperçois que plus ça va, plus c'est d'une exécution difficile pour nous. (Göteborgs Söndags Post.)

## LA DESTRUCTION D'UN VAISSEAU NORVEGIEEN

Un port de l'Atlantique, 13.—Le steamer norvégien "Sommerstad", un des vaisseaux réquisitionnés par le gouvernement américain, a été coulé hier matin par un sous-marin allemand au large de Fire Island. L'équipage est arrivé ici. Le "Sommerstad" était un vaisseau de 2,500 tonnes.

## HORRIBLE TRAGEDIE A LAUZON

Une altercation entre soldats a pour résultat la mort de deux d'entre eux.

### LES AUTORITES CIVILES ET MILITAIRES EN CAUSE

(Du correspondant de la PRESSE) Lévis, 13. — La population de la ville de Lauzon est sous le coup du plus vil émoi depuis hier soir à 5-45 heures, alors que s'est déroulée dans les limites de cette localité, une tragédie horrible qui a coûté la vie de deux hommes. Depuis quelques mois, un certain nombre de Serbes sont à l'entraînement au camp des ingénieurs royaux, sur les hauteurs de Lauzon, et les autorités font garder jour et nuit, l'entrée de la route qui y conduit. Hier après-midi, deux sentinelles serbes étaient au poste après avoir reçu comme d'habitude les ordres de ne laisser passer aucun des leurs qui n'aurait pas sa "passe" ou ses papiers de sortie et d'entrée. La garde, hier, était montée par un nommé Ciro Dubroja et un de ses compagnons. Tout alla bien pour eux, durant la majeure partie de l'après-midi, quand vers 4 heures, se produisit la tragédie que nous allons raconter. Un Arménien-français du nom de Henry Vidal descendit la côte et voulut passer. Aussitôt, Dubroja demanda à Vidal d'exhiber ses papiers, mais ce dernier répondit qu'il n'en avait pas. Immédiatement s'engagea une vive discussion s'engagea entre les deux hommes. Vidal insista pour passer, mais Dubroja lui ordonna de retourner. Comme Vidal allait faire un mauvais pas, la sentinelle, celle-ci tira un revolver de sa ceinture et tira quatre coups à bout portant sur l'Arménien-français qui tomba inanimé sur le sol, les balles l'ayant frappé une à l'épaule, une dans le cou, une au derrière, une à l'omoplate gauche et une dans la région du cœur. La chose ne resta pas là, car au même moment arriva, parait-il, le frère de Vidal qui tira à son tour un revolver de sa ceinture et flamba la cervelle de Dubroja. Celui-ci, qui avait l'œil droit percé d'une balle et le crâne fracassé, tomba inanimé sur le sol, près de la ferme de "Levis County Ry", à quelques pieds de celui qui l'avait abattu. Une couple de minutes auparavant, les Serbes firent alors prisonnier le frère de Vidal et le conduisirent au camp. L'inculpé a été conduit hier soir en auto à la citadelle à Québec, en attendant l'enquête militaire et pénale civile. La première a eu lieu hier soir et la seconde sera tenue aujourd'hui à la morgue Moisan où se trouvent les cadavres. Une autre version reçue ce matin, dit que Vidal a tiré la sentinelle serbe et que l'autre sentinelle qui était avec Dubroja a tué Vidal. L'enquête aura lieu demain matin à 8-30 heures à la morgue. Le Dr Bélanger fera l'autopsie des cadavres avec le Dr J. Leblond. Des centaines et des centaines de personnes se réunirent sur les lieux, chacun exposant les faits à sa manière. Les coups de feu furent entendus à plusieurs verges de distance, ce qui attira l'attention des gens. Au moment où la tragédie se passait des gens descendant des tramways et tout effrayés, se sauvèrent dans diverses directions. — Le bureau d'hygiène, dans le but de diminuer autant que possible la mortalité infantile, fait faire une inspection de plus en plus rigoureuse du lait vendu dans la métropole. Douze inspecteurs font ce travail d'inspection. On voit tout particulièrement à ce que les bouteilles et bidons soient nettoyés aussi proprement que possible.

## CONSCRIPTION POUR LE PEUPLE DE CUBA

La Havane, Cuba, 13. — Le président Menocal a signé hier soir le projet de loi établissant immédiatement le service obligatoire. Tous les Cubains de 21 à 28 ans peuvent être appelés sous les drapeaux.

## A PROPOS DE PROMOTIONS A LA POLICE

Le maire demande l'annulation de celles faites l'année dernière.

## AUTOUR DE LA PENSION D'UN ANCIEN INSPECTEUR

Dans une communication adressée à la commission administrative, le maire Martin, parlant de certaines nominations dans le service de la police, dit "qu'il désire porter à la connaissance du bureau, que l'ex-inspecteur Bourgeois a payé pour sa position la somme de \$2,500 à un notaire". Il demande par conséquent à la commission de ne pas accorder de pension à l'inspecteur Bourgeois, si elle ne l'a pas encore été. Le maire voudrait en outre que toutes les promotions faites en même temps que celle de l'inspecteur Bourgeois, il y a un an, soient annulées et reconsidérées.

## ON VEUT DES TROTTOIRS

L'échevin Dixon a demandé à la commission, ce matin, de vouloir bien construire des trottoirs en face de l'académie Saint-Joseph, Côte-des-Neiges, afin que les enfants n'aient pas à patauger dans la boue. On fait remarquer qu'une somme de \$2,000 a déjà été votée par le conseil, l'automne dernier, pour la construction de trottoirs à cet endroit.

## LES DEGES A MONTREAL

Il est mort 117 enfants âgés d'au-dessous de cinq ans, dans la métropole, la semaine dernière. Ce chiffre avait atteint 150, la semaine précédente. Depuis le commencement de l'année, il est mort 2,313 enfants âgés d'au-dessous de cinq ans. En 1917, le chiffre correspondant avait été de 2,719. C'est une diminution, malgré que des districts nouveaux aient été ajoutés à Montréal, à la suite des annexions. Les décès dans la métropole se chiffrent en tout à 238. La tuberculose a fait 27 victimes; la diphtérie, 4; la typhoïde, 2. — Le bureau d'hygiène, dans le but de diminuer autant que possible la mortalité infantile, fait faire une inspection de plus en plus rigoureuse du lait vendu dans la métropole. Douze inspecteurs font ce travail d'inspection. On voit tout particulièrement à ce que les bouteilles et bidons soient nettoyés aussi proprement que possible.

## C'EST JEUDI SOIR LA RECEPTION H.-S. BELAND

(Du correspondant de la PRESSE) Trois-Rivières, 13.—La réception que Trois-Rivières se prépare de faire à l'honorable H.-S. Beland, aura lieu jeudi soir, et non pas mercredi. Sir Wilfrid Laurier, l'hon. Rodolphe Lemieux, M. E. Lapointe, et plusieurs autres orateurs distingués adresseront la parole en face de l'hôtel de ville.

## SOIXANTE-DIX MILLE BOGHES PRISONNIERS

Les Alliés s'emparent aussi de 1,000 canons et de 10,000 mitrailleuses.

### NOUVELLES VICTOIRES

Paris, 13. — (Agence Havas) — L'"Echo de Paris" annonce aujourd'hui que, depuis le commencement de la contre-offensive déclenchée par Foch, le 18 juillet, les alliés ont fait plus de 70,000 prisonniers et se sont emparés de plus de 1,000 canons. Les alliés ont aussi enlevé à l'ennemi plus de 10,000 mitrailleuses.

## PERSONNE EST EN FEU

Londres, 13. — Le village de l'Écouvillon a été pris par les Français qui ont encore gagné du terrain au nord de la ferme Saint-Claude. L'Écouvillon est à trois milles et demi au sud-est de Lassigny sur la crête dominant l'Oise. Il est annoncé que l'ennemi détruit les villages situés derrière ses lignes et que ce qui reste de Péronne est en feu. Les aviateurs alliés ont aperçu des incendies en plusieurs endroits. On a constaté jusqu'ici que trente-trois divisions allemandes prennent part à la bataille et tout indique que les réserves de l'ennemi s'épuisent.

## REACTION HEUREUSE

Londres, 13. — De rudes engagements se sont produits à Flismette, sur la rive septentrionale de la Vesle, où les troupes franco-américaines opèrent. Les alliés ont été attaqués et forcés de se replier sur la rive méridionale; mais ils ont immédiatement livré une contre-attaque et, d'après les derniers rapports, ont repris les positions qui leur avaient été enlevées sur la rive septentrionale.

## LES FRANÇAIS SE SONT MIS DE LA PARTIE

Un missionnaire qui nous casse du sucre sur le dos à Washington. TROP DE FROIDEUR! Les missions françaises qui nous ont visités l'automne, l'hiver et le printemps derniers, ne nous ont pas encore complètement quittés. Il en est resté quelques membres, du moins un, qui, à la demande de nos chefs à Québec et à Ottawa, parcoururent nos campagnes tâchant de attiser l'enthousiasme de nos compatriotes. Son rôle est de faire en sorte que nous accourions plus nombreux sous les drapeaux. Durant son court séjour au pays, le missionnaire nous a fait part de nos chefs politiques qu'un demi-mal s'ils ne traversaient pas nos frontières. Mais voilà, ce missionnaire fait rapport de son travail à l'ambassade de France, à Washington, dont il relève. De la sorte la réputation de tire-au-flanc que nous ont faite les journeaux de lord Beaverbrook, loin de s'éteindre va chaque jour s'accroissant. Nos chefs politiques ont cru faire un coup de maître en retenant les services de ce missionnaire. N'est-ce pas plutôt un monumentale bourde ajoutée à celles qu'ils ont accumulées depuis le commencement de la guerre.

## EN BONNE SANTE

Washington, 13. — L'état sanitaire des troupes américaines, aux États-Unis, continue à être très satisfaisant.

Une leçon de droit public qui se dégage de la révolte populaire contre le Tramway de Détroit.—Les compagnies privées d'utilité publique oublient trop que leur privilège leur créent des obligations sérieuses.

## MEME S'IL N'Y A PAS DE FRANCHISE

L'intérêt public ne peut souffrir de la mauvaise volonté ou du caprice d'un ou de plusieurs individus, d'une corporation ou d'une compagnie privées, qui se sont engagés à faire un service public.—On ne peut interrompre ou suspendre le trafic des voyageurs.

## LES POTENTATS DE DETROIT ONT DU CEDER

La leçon de Détroit.— Car c'est une leçon, Et une rude encore— Servira-t-elle à faire entendre raison aux Ogres du Tramway de Montréal? Nous en doutons fort. Il n'est même pas sûr que cette leçon puisse servir aux amis du Trust qui ont sanctionné la loi inique que nous dénonçons. Pour parler latin, comme Me Perron, nous dirions: "Quos vult Jupiter perdere, demat prius". Littéralement, en français, cela veut dire: "Ceux que Jupiter veut perdre, il commence par leur ôter la raison". Les potentats du Tramway ont perdu la boule; c'est évident. Quant aux autres, ils sont encore dans le pays des rêves. Sous le charme d'une toute-puissance qu'ils ont usurpée et qu'ils croient peut-être détenir indéfiniment. Le réveil à la réalité sera terrible. Comme aux jours les plus sombres de l'histoire de Rome, "la Roche tarpeienne est près du Capitole". Nous regrettons vivement, pour Me Perron, de ne pouvoir dire cela en latin; Mais il comprendra, sans doute, qu'en voulant violenter les citoyens de Montréal, la Compagnie des Tramways a signé son arrêt de mort; C'est-à-dire, qu'elle a, pour jamais, soulevé contre elle, le ressentiment populaire. Et qu'en voulant tout avoir, elle s'expose à tout perdre. Elle croit à son triomphe définitif; Elle se trompe. Le peuple le lui fera bien voir, lorsque le temps en sera venu. \* \* \*

Nous disions, l'autre jour, que lorsque les détenteurs d'une franchise publique ont exercé, pendant quelque temps, les privilèges exceptionnels à eux conférés, ils s'imaginent qu'ils détiennent cette franchise de droit divin ou autrement. Qu'ils n'en doivent rien à personne, ici-bas. Humbles sollicités, d'abord, Ils deviennent d'une arrogance à tout pulvériser. Une fois qu'on a eu le malheur d'écouter leurs hypocrites engagements. Si vous avez entendu l'avocat de la Compagnie du Tramway, à l'enquête; Ou encore le "grand Manitou", M. Robert; Ou, même, le plus humble de ses sous-ordres, Vous avez dû voir que les détenteurs de la franchise se considéraient comme en pays conquis. Le réseau de la Compagnie circonscrit comme une espèce de Bochie, sur laquelle règne un pouvoir arbitraire, et même d'une autocratie, d'un absolutisme révoltants. "Si vous ne nous concédez pas ceci", ou "Si vous ne nous soumettez pas à cela, Nous ferons ceci ou cela". Les potentats s'imaginent qu'ils peuvent, à leur gré, donner le service qu'ils voudront. Et exploiter comme ils l'entendent la franchise publique qu'ils détiennent; C'est pourquoi ils ne se gênent pas de convertir tous les revenus en dividendes ou en spéculations quelconques; C'est pourquoi encore, ils coupent, sans sourcil, dans le service (en 1917, il y avait 100 tramways de moins que le nombre exigé), en s'étonnant que le public ose se plaindre quelquefois.

Le mendiant, au coin de la rue, auquel on oublie de donner le sou quotidien, a de ces exigences et de ces prétentions qui vous font pitié, quand elles ne vous irritent pas. Il s' imagine, le gueux, qu'il est devenu un agent du fisc, parce qu'on a pris l'habitude de lui faire l'aumône. \* \* \* Donc, genre de gueux à part. Les Compagnies, dites d'utilités publiques, pensent qu'elles peuvent agir à leur guise vis-à-vis du public. C'est, sans doute, la prétention du Trust mont-réalais; Dans tous les cas, ce fut celle du "Detroit United Railway". Tout comme s'il se fut agi d'une fabrique de manchettes à balais, ou d'une manufacture de gomme à mâcher. La Compagnie du Tramway de Détroit a cru pouvoir "fermer ses portes", c'est-à-dire interrompre ou suspendre arbitrairement son service, devant le refus des citoyens voyageurs de payer 6 cents sur ses voitures. Et, aussi, devant l'ordonnance du maire de la ville de Détroit, fixant à 6 pour 25 centins le nombre de billets que la Compagnie doit raisonnablement donner à ses clients. Mal lui en prit. Les autorités municipales, Et aussi les autorités militaires, firent comprendre au président de la Compagnie du Tramway qu'il n'avait pas le droit d'interrompre ou de suspendre le service de ses voitures. Parce que ce service est un d'utilité publique. Il faut que se fasse le trafic, Que les ouvriers se rendent à l'usine, Et, surtout, les ouvriers travaillant aux munitions. La Compagnie se fit tirer l'oreille. Mais elle dut se rendre, sinon au bon sens, du moins à la menace d'intervention des autorités fédérales. Et les voyageurs ne paient pas 6 centins, encore moins 7. Ils ne paieront même que 4 centins et une fraction, si l'ordonnance du maire Kronk, qui doit entrer en vigueur aujourd'hui, est maintenue. On s' imagine bien que la Compagnie livrera une furieuse bataille légale à cette ordonnance; Elle est, d'ailleurs, commencée. \* \* \*

Le réseau de la Compagnie de Détroit est partie sous l'Empire de la franchise, et partie d'exploitation privée. On pourrait croire que ce dernier réseau pourrait échapper aux obligations de l'autre. Pas du tout. Les autorités municipales contestent aussi bien le droit à la Compagnie de charger 6 centins sur l'un comme sur l'autre des réseaux. Et dans l'un et l'autre cas, il y a service forcé des voitures. Les deux exploitations sont d'utilité publique. Et l'intérêt public, dans aucun cas, ne peut souffrir de la mauvaise volonté ou du caprice d'un ou de plusieurs individus, d'une organisation ou d'une corporation quelconques. Gageons que les potentats du Tramway de Montréal vont être surpris d'une telle théorie. Pour eux, il n'y a qu'un droit public: leur volonté, Et qu'un seul intérêt public: le leur. Mais, alors, pourquoi s'engager à servir le public? Allez le leur demander.

LA MAJORATION D'UN CAPITAL	
EVALUATION DU TRAMWAY	\$8,762,201.33
EVALUATION MUNICIPALE	5,647,962.00
DIFFERENCE	\$3,114,239.33

C'est un écart énorme entre l'évaluation municipale des TERRAINS et des BATIMENTS de la Compagnie du Tramway, dans les limites de la ville de Montréal, et les estimés des experts de la Commission du Tramway opérant à la lumière des chiffres fournis par la Compagnie elle-même. Les chiffres de l'évaluation municipale sont les mêmes que ceux officiellement fournis aux autorités municipales. Les détails de ces chiffres si différents ne pourront manquer d'éclairer nos lecteurs; c'est pourquoi nous croyons devoir les publier un par un.

VINGT-UNIEME DETAIL:		Avenue Glen, rues Saint-Antoine et Bethune	
EVALUATION DU TRAMWAY	EVALUATION MUNICIPALE		
TERRAIN:—340,233 pieds carrés à \$1.50 le p.c.	182,873 pieds carrés à .50 le p.c.	\$510,349.50	\$91,500.00
EDIFICES: remises, etc.	EDIFICES:—		58,500.00
A.—		\$38,660.00	
B. et C.—		\$4,970.40	\$150,000.00
D.—		\$8,262.50	
F.—H. Bureaux, etc.		21,537.20	47,300.00
		168,439.10	
		\$678,788.60	\$40,503
			\$197,300.00
			DIFFERENCE, \$481,488.60.

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES LA PRESSE

CLASSE A... CLASSE B... CLASSE C... Prochain mariage... Mariage... Naissance... Décès... Remerciements... Messe de Requiem... Service anniversaire... Personnel...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... FORBÈRE demandé pour ouvrage... FORBÈRE demandé pour ouvrage... FORBÈRE demandé pour ouvrage... FORBÈRE demandé pour ouvrage...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... JEUNE homme de 17 à 19 ans... JEUNE homme de 17 à 19 ans... JEUNE homme de 17 à 19 ans... JEUNE homme de 17 à 19 ans...

AGENTS DEMANDES... LA SOCIÉTÉ de construction de Montréal... LA SOCIÉTÉ de construction de Montréal... LA SOCIÉTÉ de construction de Montréal...

FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMME d'expérience demandée pour... FEMME d'expérience demandée pour... FEMME d'expérience demandée pour...

EMPLOIS DEMANDES, HOMMES, ETC... BUREAU DE PLACEMENT municipal... BUREAU DE PLACEMENT municipal... BUREAU DE PLACEMENT municipal...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES...

FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES...

CHAMBRES A LOUER... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande...

EMPLOIS DEMANDES, HOMMES, ETC... BUREAU DE PLACEMENT municipal... BUREAU DE PLACEMENT municipal... BUREAU DE PLACEMENT municipal...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES...

FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES...

CHAMBRES A LOUER... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande...

EMPLOIS DEMANDES, HOMMES, ETC... BUREAU DE PLACEMENT municipal... BUREAU DE PLACEMENT municipal... BUREAU DE PLACEMENT municipal...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES...

FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES...

CHAMBRES A LOUER... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande...

EMPLOIS DEMANDES, HOMMES, ETC... BUREAU DE PLACEMENT municipal... BUREAU DE PLACEMENT municipal... BUREAU DE PLACEMENT municipal...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES... BRICOLEURS DEMANDES...

HOMMES, GARÇONS DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES... MACHINISTES DEMANDES...

FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES... FEMMES, FILLES DEMANDES...

CHAMBRES A LOUER... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande... PARC LAPONTAINE 308, jolie grande...



CON JONES VEUT VENIR JOUER ICI

Il demande une garantie de \$5,400, répartie entre différents clubs de différentes villes. Les dates suggérées.

Con Jones, géant du club Vancouver, vient d'être élu au club de crose de l'Est et de New York, afin d'arranger une série de parties pour la fin de l'été.

COURSES AU TROT A MAISONNEUVE

Demain l'ouverture du grand meeting qui se continuera jeudi, vendredi et samedi.—\$4,400 en bourses.—Trois classes pour mercredi.

Les grandes courses au trot du Maisonneuve Driving Club s'ouvriront demain au rond de la partie Est.

POUR LA COUPE FILON

L'athlétique et le Saint-Arsène joueront demain soir pour le fameux trophée.—Peut-être la partie finale.

Le Saint-Arsène et l'athlétique se rencontreront demain soir au boulevard Saint-Denis, angle des rues Bélanger et Christophe Colomb.

TOURNOI ATHLETIQUE

L'Union des Employés de Tramways se prépare très activement au grand tournoi qu'elle donnera le 2 septembre, jour de la Fête du Travail.

CLUB TETRAULTVILLE

Le Tétraultville a été traité avec une si crâne injustice dimanche par le Saint-Arsène.

LIGUE AMERICAINE

A Boston : R. H. E. New York, 0-230000000-1 7 2 Boston, 0-000000001-1 3 2

LIGUE NATIONALE

A Chicago : R. H. E. Pittsburgh, 0-010000000-1 7 2 Chicago, 0-010000000-1 7 2

LIGUE INTERNATIONALE

A Toronto : R. H. E. Buffalo, 0-010000000-1 7 2 Toronto, 0-010000000-1 7 2

CLUB METRO

Le club Metro a rendu visite au Cercle Dollard II et a été traité par un score de 14 à 2.

FRASER BRACE DEFAIT GRANBY

Le Fraser Brace a enregistré sa septième victoire en battant l'invincible Granby.

JEUNE SAINT-ARSENE

Le Jeune Saint-Arsène a défait le Jeune Saint-Georges par 13 à 6.

LE WHITE SOX REMPORTERA-T-IL LE CHAMPIONNAT?

Le White Sox a défait dimanche dernier le White Sox de Chicago par 10 à 3.

IMPERIAL PIN

L'Imperial Pin a défait le Ville Emard par 6 à 2.

CLUB SAINT-MARC

Le Saint-Marc a défait le P.A.T. II par 11 à 7.

TOURS DE FORCE PAR ART. GOYETTE

Arthur Goyette, l'un de nos hommes forts poids légers qui fait partie du corps des pompiers.

Arthur Goyette, l'un de nos hommes forts poids légers qui exécute des tours remarquables avec poids et haltères.

L'UNION DES BRIQUETEURS

La querelle qui a eu pour conséquence, la désaffiliation de l'union des briqueteurs de Montréal.

Pompiers Goyette, qui est au programme des poids légers qui feraient servir de poids lourds.

GRAND CIRCUIT

Philadelphie, 12.—Résultat des courses de bicyclette dans le Grand Circuit :

1. 200000000, 2. 100000000, 3. 000000000, 4. 000000000, 5. 000000000, 6. 000000000, 7. 000000000, 8. 000000000, 9. 000000000, 10. 000000000

COURSE DE YACHTS

Albert Bélanger, de Laval des Rapides, et propriétaire du yacht "Le Zouave", lance un défi au club de yachts qui aura lieu dimanche à Saint-Louis de Gonzague.

SAINT-LOUIS DE GONZAGUE

Le Saint-Louis de Gonzague a défait le Valleyfield pour la deuxième fois.

VICTOIRES DU GAULOIS

Le Gaulois a continué sa marche victorieuse dimanche dernier, en battant le Columbia de Maisonneuve par le score significatif de 18 à 2.

JEUNE NATIONAL

Le Jeune National a défait le Jeune National par 17 à 15.

SAINT-GEORGES IND.

Le Saint-Georges Ind. a défait le Québec par 8 à 5.

SAINT-REMI VAINQUEUR

Le club de baseball Saint-Remi est allé dimanche à Saint-Arsène et a battu le club de l'endroit par 10 à 5.

CLUB SAINT-CHARLES

Le Saint-Charles a défait le Saint-Rose par 7 à 3.

LE SAINT-PAUL VAINQUEUR

Le Saint-Paul de Verdun a reçu dimanche la visite du Joliette club de la Pointe Saint-Charles.

DEPT DU PAPINEAU II

Le Papineau II lance un défi aux clubs de la région.

CLUB SAINT-HUBERT

Le club Saint-Hubert vient de s'organiser avec l'équipe suivante :

CLUB SAINT-GABRIEL

Le club Saint-Gabriel a défait le Gaulois dimanche par un score de 10 à 7.

thur Lamothe, N. Arcand et O. Lemire ont été élus. REUNIONS POUR CE SOIR, 2me MARDI DU MOIS; TEMPLE DU TRAVAIL, 303 Saint-Dominique; Union mutuelle des employés civiques, de Montréal.

QUARTIERS DE LA CONSTRUCTION, 417 Ontario Est; Union internationale No 116 des ferblantiers-couvreurs; Union No 359 des peintres; Loge Royale No 72.

DISPARITION QUI EST INQUIETANTE. La famille de M. André Ethier est fort inquiète de Mlle Alberta Ethier.

Théâtre "National" "LE CODE DE L'HONNEUR" M. PAUL CAZENEUVE dans "GIL DE MAUFFRAIS"

Théâtre "Canadien-Français" "LE JUMENT" Comédie-Vaudeville

FELD MME J. HARBEC (Spécial à la PRESSE) Saint-Luc, 13.—Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Joseph Harbec.

CAVETTY BURLESQUE "STAR & GARTER" Acteurs nouveaux Nouvelle production

REGENT DERNIERE JOURNEE Margarita Fisher dans "IMPOSSIBLE SUSAN" Emily Stevens dans "A MAN'S WORLD"

DOMINION PAPINEAU COIN DU ROYAL PROMENADE SUR LE FLEUVE

Tous les jours excepté le dimanche, le vapeur "Boucherville" quitte son quai à la traversée de Longueuil.

LA "PRESSE", grâce à ses petites annonces, met en communication quotidienne plus d'un demi-million de lecteurs.

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT CANADIEN

Ouvriers de Ferme \$12.00

WINNIPEG

Plus 1/2 par mille au delà Départ les 15 et 27 août

VILLAGIATURE

Château Quinté STE-MARGUERITE LAC MASSON

NAVIGATION

Compagnie Générale Transatlantique LIGNE FRANÇAISE

SOLLICITEURS DE BREVETS

INVENTIONS PIGEON, PIGEON & DAVIS

BREVETS D'INVENTION

UN HOMME SE NOIE AU LAC L'ACHIGAN

Le coroner a rendu un verdict de mort accidentelle dans le cas de E. Wafer LaChance.

LIGUE DES LOCATAIRES

Les locataires sont invités aussi bien que tous autres citoyens, d'assister à une grande assemblée.

AMUSEMENTS PARC DOMINION JOUANT MAINTENANT CREATORE ET SA FANFARE

PARC SOHMER CETTE SEMAINE—3 ET 5 P.M. 4 READINGS ACROBATES EUROPEENS.

Théâtre "National" "LE CODE DE L'HONNEUR" M. PAUL CAZENEUVE

Théâtre "Canadien-Français" "LE JUMENT" Comédie-Vaudeville

LOEWS THEDA BARA dans sa propre histoire "The Soul of Buddha" FRANK BUSH

CAVETTY BURLESQUE "STAR & GARTER" Acteurs nouveaux Nouvelle production

REGENT DERNIERE JOURNEE Margarita Fisher dans "IMPOSSIBLE SUSAN" Emily Stevens dans "A MAN'S WORLD"

DOMINION PAPINEAU COIN DU ROYAL PROMENADE SUR LE FLEUVE

NAVIGATION Compagnie Générale Transatlantique LIGNE FRANÇAISE

SOLLICITEURS DE BREVETS INVENTIONS PIGEON, PIGEON & DAVIS

BREVETS D'INVENTION

NAVIGATION

Compagnie Générale Transatlantique LIGNE FRANÇAISE

SOLLICITEURS DE BREVETS

INVENTIONS PIGEON, PIGEON & DAVIS

BREVETS D'INVENTION

UN HOMME SE NOIE AU LAC L'ACHIGAN

Le coroner a rendu un verdict de mort accidentelle dans le cas de E. Wafer LaChance.

LIGUE DES LOCATAIRES

Les locataires sont invités aussi bien que tous autres citoyens, d'assister à une grande assemblée.

NAVIGATION VAPEUR "EMPRESS" Central Railway Co. of Canada

NAVIGATION CHEMINS DE FER CHEMINS DE FER

AU SECOURS 20,000 Moissonneurs demandés pour les récoltes de l'ouest \$12 à Winnipeg

Un demi centin par mille au delà. Billet de retour un demi centin par mille jusqu'à Winnipeg, plus \$18.00.

CANADIAN NORTHERN RAILWAY 5.70-10.15-14

PACIFIQUE CANADIEN

Excursion de Moissonneurs \$12 WINNIPEG Plus 1/2 c. par mille au delà

Excursion le 15 Août 1918

De toutes les stations de la province de Québec, aussi des stations dans la province d'Ontario—Brockville, Smith's Falls, Pembroke et L'Éclaire.

PRIX DU RETOUR—1/2 c. par mille, jusqu'à Winnipeg, plus \$18, jusqu'au point de départ.

BUREAUX DES BILLETTS: 141-145 rue St-Jacques, tél. Main 3125; Gare Windsor, Westmont, Place Viger et Mile-End.

Compagnie des Tramways de Montréal

Horaires Suburbain 1917-1918

LACHENEAUX "Frotel des Postes" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

SAULT-CHARLES "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

CARTIERVILLE "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

TRENTONVILLE "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

LAVAL "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

TRÉBOUTVILLE "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

LAVAL "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

TRÉBOUTVILLE "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

LAVAL "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

TRÉBOUTVILLE "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

LAVAL "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

TRÉBOUTVILLE "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

LAVAL "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

TRÉBOUTVILLE "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

LAVAL "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

TRÉBOUTVILLE "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

LAVAL "St-Vincent de Paul" Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.

# LE TRAVAIL ETRANGER SUR LE SOL FRANCAIS

Ce n'est qu'au prix d'un fort courant d'immigration que les industries de la nation peuvent subsister, pendant que les Poilus sont dans les tranchées.

## L'ŒUVRE D'APRES-GUERRE

Nous empruntons au "Correspondant" cette étude bien au point sur le rôle joué par la main-d'œuvre étrangère, en terre française, pendant la guerre actuelle. On y verra que la substitution temporaire ne va pas sans embarras de toutes sortes:

Le voyageur qui arrive à Bordeaux rencontre des Marocains, s'il passe par Châtilleux, il aperçoit des Chinois; quand il pénètre dans Paris, les premières personnes qu'il croise sur la voie publique sont des Kabyles. Le voyageur s'étonne et questionne. On lui répond: "Ce sont les ouvriers étrangers, c'est la main-d'œuvre".

Déjà, avant la guerre, trois fléaux tendaient à décimer nos populations françaises: le malthusianisme, l'alcoolisme et la tuberculose. Si nous y ajoutons la guerre tragique de 1914-1918, nous voyons que quatre fléaux ont ourdi leur répercussion sur le travail national et particulièrement sur la vie agricole. L'ouvrier français manque à la terre et bien souvent aussi il la délaisse volontairement.

Depuis quarante années, la pénurie de la main-d'œuvre agricole pèse lourdement sur notre pays. La guerre n'a fait qu'aggraver une situation déjà très critique; elle a imposé aux habitants des sacrifices énormes et les a contraints à s'occuper de leur subsistance. Mais, si admirable qu'ait été l'effort de ceux qui sont restés, et en particulier des vieillards, des femmes et des enfants, cet effort n'a pu être maintenu intégralement et chaque jour s'accroissent les difficultés de la production.

A la campagne qui a beaucoup donné, il sera encore beaucoup demandé. Comment remettre l'agriculture en honneur? Comment retenir les hésitants et ramener les citadins désabusés? Retenir et at-

compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Quels que soient les efforts tentés pour le recrutement de la main-d'œuvre nationale, il est certain qu'il nous faudra de plus en plus recourir à la main-d'œuvre étrangère. Déjà, avant 1914, les statistiques officielles accusaient 1.159.135 étrangers en France. Il s'agit, notamment 419.234 Italiens, 287.126 Belges, 107.780 Espagnols, 102.271 Allemands, 73.422 Suis-

Les départements qui occupent le plus d'étrangers sont: la Seine, avec 180.004; les Bouches-du-Rhône, avec 157.233; les Alpes-Maritimes, avec 99.233; la Meurthe-et-Moselle, avec 66.492. Plusieurs économistes estiment qu'après la guerre il faudra faire appel à 3.000.000 de travailleurs étrangers, dont 1.500.000 pour combler les vides de la guerre. La pareille immigration aura-t-elle pour effet "économique" de diminuer les salaires et pour effet "social" de mélanger la population française avec des éléments exotiques?

Où faut-il recruter de préférence la main-d'œuvre étrangère? On sont les étrangers "désirables": les étudiants en France, le guerrier, ou pouvait déjà comparer en France la main-d'œuvre européenne, africaine et asiatique. Aujourd'hui, l'expérience se continue sous nos yeux.

Sans nul doute, les sociétés particulières comme les administrations publiques donneront la préférence aux travailleurs européens. La région du Nord a toujours été ouverte aux Belges et aux Luxembourgeois; le Midi de la France s'adresse aux Italiens, aux Espagnols et aux Portugais. Quant à nos pays de l'Est, les fédérations des sociétés agricoles cherchent des travailleurs en Galicie. La Société centrale d'Agriculture de Meurthe-et-Moselle, puis la Société d'Agriculture de Verdun, et enfin la Fédération des Sociétés agricoles du Nord-Est s'intéressent vivement à cette nouvelle immigration. Ce qu'on voulait de la Galicie, c'est en ce moment, le nombre de travailleurs étrangers augmentant chaque année. Au moment de la guerre, il y avait plus de 60.000 étrangers, dont 35.000 Italiens. Depuis les événements de l'Est, les travailleurs industriels de l'Est ont été sacrifiés, mais en revanche l'agriculture a continué ses recherches. Elle a été puissamment secondée par l'Office national de la main-d'œuvre agricole, qui fonctionne, depuis le 15 mars 1915, sous le patronage du Ministère de l'Agriculture.

On la discussion devient très vive, c'est lorsqu'il s'agit de l'avenir des Africains ou des Asiatiques. Quelle est la main-d'œuvre qu'il nous faut préférer? L'Africain aime la France, il admire son armée, il envie sa richesse, il s'agit par nature et fatalité par hérédité, il travaille sans ardeur, mais subit la fascination d'un salaire élevé. Sans surveillance, il se repose, flâne dans les parcs, se livre à d'autres exemples moins bons, mais il prend souvent nos défauts sans acquiescer nos qualités. Un colon tunisien nous écrivait naguère:

Je sais de diverses sources, que l'emploi de la main-d'œuvre africaine en France, pour les travaux agricoles, a donné non seulement des déceptions, mais de véritables maux de tête. Les Kabyles recrutés à Paris, pour le service de la voirie, ne donnent pas non plus grande satisfaction. J'ai entendu dire qu'on avait obtenu quelques bons résultats de la main-d'œuvre tunisienne dans l'industrie française. Cela tient surtout à ce qu'un employé indigène par équipes, en leur donnant, de très grandes difficultés pour recruter la main-d'œuvre.

Que penser de la main-d'œuvre chinoise qui a ses partisans convaincus? M. Farjanel, qui connaît bien la Chine, disait au dernier congrès de la Société d'Économie sociale:

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole". Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

On a dit que la main-d'œuvre africaine en France, pour les travaux agricoles, a donné non seulement des déceptions, mais de véritables maux de tête. Les Kabyles recrutés à Paris, pour le service de la voirie, ne donnent pas non plus grande satisfaction. J'ai entendu dire qu'on avait obtenu quelques bons résultats de la main-d'œuvre tunisienne dans l'industrie française. Cela tient surtout à ce qu'un employé indigène par équipes, en leur donnant, de très grandes difficultés pour recruter la main-d'œuvre.

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

Si, au contraire, votre mutilation vous rend difficile l'exercice de votre ancien métier, nous vous conseillons d'en choisir un autre qui soit compatible avec votre invalidité et puisse être pratiqué dans votre région d'origine".

Si on envisage une forte immigration de Chinois pour nos travaux agricoles, on pourra puiser dans l'ancienne profession. Nous leur dirons: "Si votre mutilation vous permet de continuer votre ancien métier sans difficulté, vous avez tout intérêt à le faire et à profiter de l'occasion qui vous est offerte de vous perfectionner dans une école de rééducation agricole".

### LE JUS DE CITRON CONTRE LES TACHES DE ROUSSEUR

Jeunes filles! pour quelques sous, faites-vous le bien de cette lotion pour la beauté. Essayez-la!

Pressez le jus de deux citrons dans une bouteille contenant trois onces d'Orchard White, agitez bien, et vous obtiendrez la meilleure lotion qui soit contre les taches de rousseur et le hâle, un embellisseur du teint, et ce à très, très bon marché. Votre épicerie à la citrons et toute pharmacie ou comptoir de toilette vous fournira l'Orchard White pour quelques sous. Appliquez comme massage cette délicieuse lotion sur le visage, le cou, les bras et les mains, chaque jour, et voyez comment les taches de rousseur et autres disparaissent et combien la peau devient claire, douce et blanche. Oul! elle est inoffensive.

### Restait Éveillée la Nuit. La Démangeaison était si Intense! Guéri par CUTICURA.

Une disgracieuse tache apparut sur le côté droit de mon visage, provoquant une herbe faite avec un rasoir émoussé. Je la fis saigner avec mes doigts, le démangeaison étant si intense. La tache s'éteignit et irritée me tenait éveillée la nuit.

"Voyant le Savon et l'Onguent Cuticura annoncés, j'en fis venir un échantillon par lettre. Après l'avoir employé, le remède fut d'une efficacité inattendue. Je remarquai un changement appréciable dans mon cuir chevelu, et mes cheveux tombaient par plaques. Le Savon Cuticura et le baume d'Onguent Cuticura, ayant fini, j'ai obtenu un résultat permanent. (Signé) Étienne Macdonald, Marion Bridge, N. E. 30 septembre 1917.

Le Savon et l'Onguent Cuticura ne sont pas seulement des remèdes efficaces pour le traitement de boutons, pellicules et irritation du cuir chevelu, mais leur principal est de prévenir ces affections. Le Savon Cuticura empêche le cuir chevelu d'être irrité par l'Onguent Cuticura, suivant le cuir, tiennent la peau et le cuir chevelu propres, frais et frais.

Pour avoir un échantillon gratuit de chacun par la poste, adressez une carte postale à "CUTICURA, Département A, Boston, U. S. A." En vente partout.

### BECHAM'S PILLS

Plus grande vente qu'aucun remède au monde. Vendues partout. En boîte 25c

### Elle préserve Elle retient la beauté de la jeunesse alors même n'est plus qu'un souvenir. Si vous l'employez, votre apparence sera toujours un sujet de merveille pour vos connaissances.

### Crème Orientale de Gouraud

GRATIS Demandez le flacon d'essai et vous recevrez le moyen d'augmenter vos revenus de 10 à 15 cents par semaine. Seulement 15 centes d'un tube.

### FERD. T. HOPKINS & SON

MONTREAL

### MARQUE "GORCY"

Paris, Montréal

### COUPONS

Dépt. des PATRONS 6114

### Envoyez ce coupon, après que vous l'aurez rempli, au DÉPARTEMENT DES PATRONS à la "BECHAM'S PILLS" avec 15 centes en timbres soit en argent, et votre patron ci-dessus vous sera envoyé quelques jours après.

### LES MAISONNAGES D'EDUCATION

PENSIONNAT DES FRÈRES DU SACRE-COEUR (Académie Roussin) POINTE-AUX-TREMBLAIS, P. Q. près Montréal. Cours commerciaux dans tous les langues. Améliorations modernes. Prospectus illustrés envoyés sur demande. Reprise le 11 septembre. N. J. Piché, C.S.V., directeur. 13, 15, 17, 20, 22, 24, 27, 29, 31.

### COLLEGE SAINT-LOUIS

TERREBONNE Sous la direction des Frères de S. Viateur Cours commerciaux dans tous les langues. Améliorations modernes. Prospectus illustrés envoyés sur demande. Reprise le 11 septembre. N. J. Piché, C.S.V., directeur. 225-26

### COLLEGE DE L'ASSOMPTION

La rentrée des élèves se fera le mardi, 17 septembre prochain.

### COLLEGE LAVAL

St-Vincent de Paul, P.Q. Cours commerciaux complets, français et anglais. Institution en français et en anglais. Avantages spéciaux pour l'étude pratique de la langue anglaise, vu les nombreux élèves américains qui viennent faire leurs études dans cette institution. Entrée le 10 septembre. 13, 15, 17, 20, 22, 24, 27, 29, 31.

### Collège de Saint-Laurent

Sous la direction de la congrégation de Sainte-Croix. Cours classiques et commerciaux en français et en anglais. Avantages spéciaux pour l'étude pratique de la langue anglaise, vu les nombreux élèves américains qui viennent faire leurs études dans cette institution. Entrée le 10 septembre. 13, 15, 17, 20, 22, 24, 27, 29, 31.

### ALMY'S LE PLUS GRAND MAGASIN DE MONTREAL

### Pour les Femmes d'Affaires

nous avons une splendide collection de blouses en crêpe de Chine de texture épaisse et durable. Charmants modèles semi-tailleur; dans les nuances de chair, mais rose, noir ou bleu marine. Grandsurs 36 à 42. Excellentes 3.98

### Meublez votre Salle à Manger

à votre goût. Il ne vous en coûtera pas plus cher, surtout si vous profitez des excellentes occasions de notre

### Vente de Meubles d'Août



Mobilier de Salle à manger Louis XVI

### Les Femmes qui Travaillent aux Munitions

devraient se procurer l'un de nos costumes spécialement confectionnés pour ce genre de travail. Le costume est composé d'une vareuse et d'un ample pantalon serré à la cheville. Faits avec manches 3/4, collet rabattu, ceinture et finis avec grandes poches. Le tissu employé est un chambray de qualité très durable. Les deux morceaux. 3.98

### Ecole Technique de Montréal

70 Sherbrooke Ouest

### Réouverture le Mardi 3 Septembre 1918

Prospectus sur demande. 6, 10, 12, 17, 20, 24, 27, 29, 31.

### LA MODE PRATIQUE

Patrons à 10 Cents

### Peignoirs

de 1.69 pour 1.25

### Robes d'Automne

11.98 à 39.75

### Une consignment prématurée de

11.98 à 39.75

### Vente Spéciale de Chaussures Blanches pour Dames

Seulement 300 paires de bottines en canevas blanc, drap Eve et en veau; à tiges hautes; lacées ou boutonnées; talons hauts et moyens, recouverts ou émailés blanc. Valeurs jusqu'à 4.00. Demain nous vous les offrons à 2.29

### Gentilles Petites Robes

1.49

### Lingerie Brodée à la Main

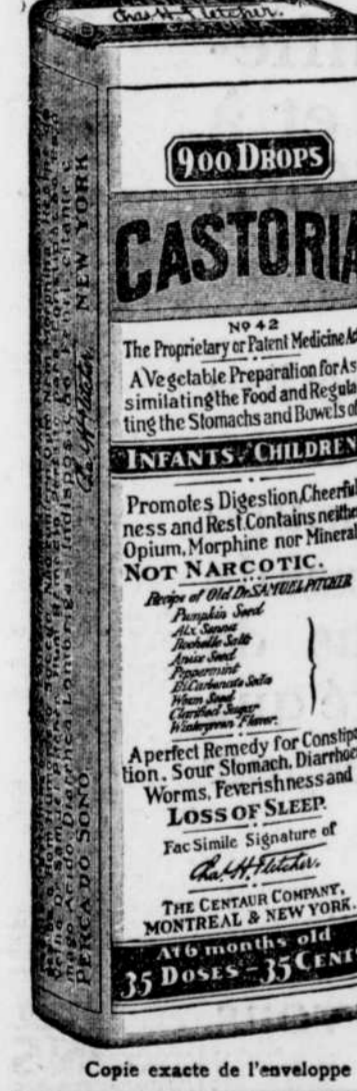
A Moins que Moitié Prix

### Cachets du Dr Fred. Demers

128 l.m.j.n

### CASTORIA

Pour Bébés et Enfants. Les Mères Savent Que le Véritable Castoria



### CASTORIA

Pour Bébés et Enfants. Les Mères Savent Que le Véritable Castoria

### Stonewall Jackson

De beaucoup ceux qui se vendent le mieux




### CIGARES

MAINTENANT, nouvelle forme, 4 pour 25c

### ALMY'S LE PLUS GRAND MAGASIN DE MONTREAL

Les nouvelles modes d'automne favorisent les Tourmalines en Velours



# MURPHY'S

## Le Magasin des Montréalaises

### Un Magnifique Etalage de Blouses Echantillons 2.95

Valeurs régulières 4.95, 5.95 et 6.95



Absolument les plus récents modèles en fait de:

- Blouses en crêpe Georgette
- Blouses en crêpe de Chine
- Blouses en soie Habutai
- Bouses en soie Shantung

Devants brodés ou par remplis, style mi-tailleur et tous les autres modèles dernier cri, dans les teintes délicates telles que rose, chair, blanc, "buttercup" et noir. Mercredi. **2.95** — Au quatrième.

### 35 Robes d'Après-Midi et de Rue pour Ecouler Mercredi 12.95

Très jolies robes dans les styles de cette année mais de tailles désassorties. En soie taffetas, combinées de satin et velours, mousseline, crêpe de Chine et serge; à peine deux de semblables, dans les teintes taupe, brun, marine, vert, beige et noir. Chacune vaut 18.50 à 25.00 mais nous les avons ainsi réduites pour les écouler rapidement. Tailles 16, 18, 20 et 22 seulement. Mercredi. **12.95**

UNE PETITE QUANTITE DE JUPES LAVABLES POUR 2.95

Prix régulier 3.95

Confectionnées en gabardine avec petits carreaux de couleur: vert, bleu, rose ou noir, poches fantaisie, garniture en boutons et jolies ceintures, tailles 24, 26, 27 et 28. Pour écouler ce **2.95** qui nous reste nous les avons marquées pour Mercredi

SEULEMENT 20 COSTUMES D'ETE POUR 4.95

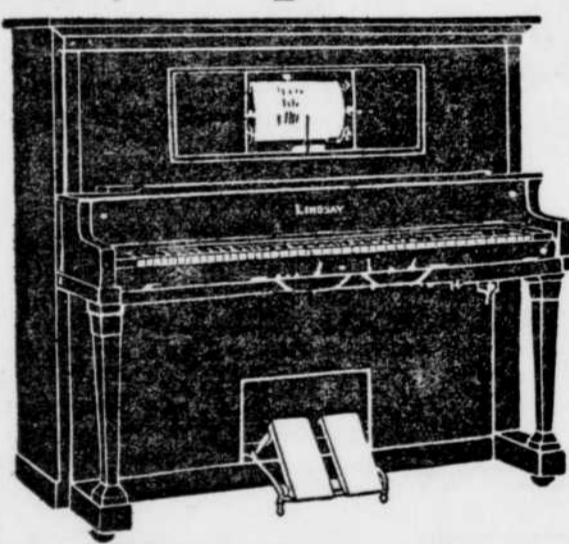
Ils se vendent ordinairement 10.95

Chics et pratiques ces jolis costumes en bon duck lavable, se font avec ceinture complète et poches, la jupe est unie et facile pour le repassage, dans les nuances de blanc, bleu et rose, tailles 16 et 18, 36 à 42. La balance de nos costumes **4.95** que nous détaillons à 10.95. Mercredi. — Au quatrième.

Toutes commandes par poste ou téléphone remplies avec exactitude. Adressez-vous en français.

*The John Murphy Company Limited* Uptown 6010

LINDSAY'S



Le Piano Automatique

# LINDSAY

D'un dessin simple mais gracieux; solide et résistant mais beau; absolument de première qualité et cependant pas à un prix élevé; en un mot le piano automatique le plus populaire du Canada.

Un seul prix—au comptant ou à crédit.

CATALOGUE ILLUSTRE GRATUIT

## C. W. LINDSAY Limited

Magasin principal:

512 rue Sainte-Catherine Ouest

Succursale de l'Est: 394 rue Sainte-Catherine Est.

Succursales à Ottawa, Québec, Kingston, Belleville, Brockville, Cornwall et Trois-Rivières.

## Les Costumes et les Robes en Soie

peuvent nous être confiés en toute confiance pour le nettoyage français. Nos facilités sont les meilleures, nos ouvriers sont les plus expérimentés et notre travail est garanti être ce qu'il y a de mieux.

Teinturiers-dégraissours, détenteurs de la médaille d'or

### BRITISH AMERICAN DYEING Co.

47 rue Beary, 187 rue Notre-Dame Ouest, rue Ste-Catherine angle Crescent, magasin à rayons Dupuis Frères, 4161 rue Ste-Catherine Ouest. 13.13

## CONTRE LES BOCHES

Copenhague, 13. — Des Industriels ont formé une association en Suède, pour faire la concurrence aux Allemands.

## GUERRE A L'ALCOOL

Washington, 13. — La vente des liqueurs entrantes dans les gares et sur les trains a été défendue.

## MORT A L'AGE DE 80 ANS, DE MGR DOUVILLE

Le distingué prêtre avait été supérieur du séminaire de Nicolet.

### EDUCATEUR ET HISTORIEN

(Du correspondant de la PRESSE) Nicolet, 13. — Mgr J.-A.-Irénée Douville, prêtre domestique et ancien supérieur du séminaire de cette ville, est décédé, hier après-midi, à l'âge de 80 ans. Avec lui disparaît le dernier survivant de ces vieux prêtres de l'ancienne génération, qui ont jeté tant de lustre sur cette maison d'éducation, tant par leurs vertus que par leur haute érudition. Les funérailles auront lieu vendredi, à la cathédrale. Mgr Joseph-Antoine-Irénée Douville est né à Sainte-Anne de la Pérade, le 21 décembre 1838, de Pierre Douville et de Marie-Anne Charrest. Il fit ses études à Nicolet, où il fut admis à la prêtrise par Mgr Cooke, le 21 septembre 1862. Il fut professeur au séminaire de Nicolet, préfet des études en 1882 et supérieur de 1895 à 1904. Il est l'auteur de l'histoire du collège-séminaire de Nicolet. Mgr Douville fut créé prêtre domestique du pape, le 13 février 1903.

## LE MONUMENT HEBERT EST ARRIVE A QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — La statue du monument de Louis Hébert est arrivée à Québec et l'on a commencé l'installation sur la place de l'Hôtel de ville, donnant sur la rue Sainte-Anne. La statue de Marie Rollet, femme de Louis Hébert, et celle de Guillaume Couillard, qui ornent le pied du monument, ne tarderont pas à arriver. Tout sera prêt pour l'inauguration qui aura lieu le 3 septembre prochain.

## L'HON. M. BELAND PARLERA A TORONTO

Toronto, 13. — Le Dr Beland, dans une lettre adressée à M. John-G. Kent, gérant de l'exposition nationale canadienne, a manifesté son intention de donner un discours, le 29 ou le 30 août. Il dit, cependant, que sa fille, Jeannette, ne pourra l'accompagner.

## Le Changement d'Eau causa la diarrhée

Les gens allant d'une place à une autre sont souvent sujets à la diarrhée à cause du changement d'eau, du changement de climat, du changement de régime, etc., et ce qui ne semble tout d'abord qu'un simple relâchement des intestins ne devrait jamais être négligé ou quelque maladie sérieuse des intestins pourrait s'en suivre certainement.

Le remède le plus sûr et qui agit le plus rapidement contre la diarrhée, la dysenterie, les coliques, le choléra infantile, le choléra morbus, les douleurs dans l'estomac et le relâchement des intestins est l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler.

M. T. T. Allard, Parry Sound, Ont., écrit: "Dans l'automne 1917, je travaillais dans la nouvelle fabrique de 'Chiclet Gum', ave. Carlaw, Toronto, quand j'eus une violente attaque de diarrhée, due, je crois, au changement d'eau. Un des contremaîtres me conseilla de prendre une bouteille de l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler, ce qui me réussit, avec le résultat que j'étais complètement guéri."

L'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler a été un remède international pendant les 72 années dernières, et il est vendu par les marchands de remèdes de partout à 35c la bouteille.

Ne vous laissez pas leurrer par les gens qui vendent des succédanés. Quand vous payez pour avoir le véritable vous avez le droit de l'avoir. Préparé seulement par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont. (4 ans)

**Remol**

Le Spécifique de Dr. Case de Paris SOULAGE ET GUERIT toutes les Maladies Féminines

C'est le remède indispensable à la JEUNE FILLE qui traverse l'époque critique de transition.

ÉPOUSE qui se prépare à la maternité; à la FEMME qui approche l'époque critique de retour d'âge.

Pour connaître l'effet bénéficial de ce merveilleux remède, écrivez pour traitement d'essai expédit gratuitement sur demande.

181-1911 GAZD 55 31 80 1 Place Royale, Montréal

## COCOANUT OIL EST BON POUR LAVER LES CHEVEUX

Si vous voulez conserver vos cheveux en bonne condition, attention à ce que vous employez.

N'employez pas de shampooing préparé ou autre chose contenant trop d'alcali. Ceci assèche le cuir chevelu, rend les cheveux cassants et est très nuisible. La "mulsified coconut oil" ordinaire (qui est pure et non traitée) est beaucoup meilleure que toute autre chose que vous pourriez employer pour le shampooing, parce que ce remède ne peut positivement abîmer les cheveux. Humectez simplement les cheveux avec de l'eau et appliquez cette huile en frottant. Une ou deux cuillerées à thé donne une abondante mousse riche et crémeuse qui nettoie complètement les cheveux et leur chevelu. La mousse se rince facilement et enlève toutes les particules de poussière, saleté, pellicules et excès d'huile. Les cheveux sèchent rapidement et également et restent fins, soyeux, lustrés, et ondulés et faciles à peigner.

Vous pouvez obtenir la "mulsified coconut oil" dans presque toutes les pharmacies. Elle coûte très peu et quelques onces suffisent à toute une famille durant des mois.

En automobile — fumez Cigarettes Turques "KARAVAN", 15c pour 10.

## LES DEVOIRS DES OUVRIERS ET LA GUERRE

Tel est le sujet d'une conférence donnée par M. Berry, chef ouvrier.

### HIER A L'AUDITORIUM

Une conférence, sur les devoirs qui incombent à l'ouvrier américain, pendant la guerre actuelle, a été faite, hier soir, à l'Auditorium, par M. Geo. L. Berry, président général de l'Union internationale des pressiers d'Amérique. M. Berry est membre du conseil de la défense nationale des Etats-Unis, institué par le président Wilson; il faisait partie de la députation ouvrière de ce pays, qui a rendu visite récemment aux ouvriers de France et d'Angleterre. Le conférencier était l'hôte de M. J. P. Foster, président de ce conseil.

M. Berry félicita d'abord les ouvriers du Canada pour l'intérêt qu'ils portent à la poursuite de la guerre actuelle. Il dit que les Français, ni des Anglais, mais qu'elle a été votée et méditée par l'Allemagne seule. Il dit un mot de ce que serait devenue l'Amérique, si les Allemands avaient gagné la guerre. L'orateur dit que toutes les nations doivent bénéficier de la guerre. Les ouvriers américains, ces derniers jours, ont été obligés de déclarer la grève. "Ils sont patriotes, dit-il, et ils veulent jouer le rôle de héros. Leur devoir est de travailler le moment sera venu de discuter des conditions de travail."

M. Berry, qui a visité le front de bataille, déclare que la victoire des Alliés est absolument certaine. "Nous devons y concourir, de toutes nos forces, nous devons travailler et nous devons nous unir, en terminant, et nous devons, tous et chacun dans nos ateliers ou les usines, nous confondre, et nous comporter en bons soldats."

## ECHOS DE LA PROVINCE

### SAINT-BASILE DE PORTNEUF

Une explosion à la manufacture d'huile a été cause que la manufacture a été complètement détruite par le feu et que deux victimes ont été gravement brûlées. Celle qui est le plus en danger est M. Jos. Picher. Entouré de flammes, il put quand même se rendre à la rivière où il se précipita et d'où son frère Ernest vint le retirer. L'autre victime est un nommé Napoléon Frette; il a les mains et la figure brûlées, mais on ne considère pas son état comme mortel.

### GRANBY

Ces jours derniers la petite ville de Granby était en liesse à l'occasion du passage de la chorale de Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Après l'arrivée du train les visiteurs se rendirent à l'église où ils chantèrent la messe qui fut célébrée par M. l'abbé Georges Cabana, un prêtre nouvellement ordonné. On servit ensuite un dîner préparé par les enfants de Marie et qui fut donné dans les salles du collège, artistiquement décorées pour la circonstance. Dans l'après-midi il y eut des jeux et des prix furent distribués aux vainqueurs. Au souper M. Dubuc, curé de Saint-Jean-Baptiste, fit un discours et le soir un concert fut donné sur la terrasse de l'église. Tous ont gardé un bon souvenir de cette fête.

### SAINTE-CLOTILDE DE HORTON

La Révérend mère supérieure, son assistante et mère de Chantal, née Belcourt, du monastère des Ursulines de Chatham, Ont., accompagnées de M. l'abbé Belcourt, curé de Saint-Lucien et de l'abbé Fecteau, curé de Saint-Jean-Baptiste, étaient en visite chez le Dr Charles Lemaire, ces jours derniers. Permission leur a été donnée de sortir par Mgr Fallon.

M. et Mme E. Champagne sont allés visiter la famille de Mme Yve Couture à Warwick et aussi M. Adélaïde Beau, fils de Mme Champagne.

Les foins sont à peu près terminés et l'engrangement s'est fait heureusement. La récolte est bonne.

M. et Mme F. Lemire sont allés passer quelques jours chez M. M. Lemire à Notre-Dame du bon Conseil.

### RICHMOND

L'hon. sénateur Mitchell est en villégiature à Melbourne chez son fils le trésorier de la province.

M. A. W. Beausoleil, marchand, qui était dangereusement malade, est maintenant hors de danger.

La police fédérale est à Richmond pour faire la chasse aux conscrits dérobés. On a entendu des coups de feu à certains endroits.

M. et Mme A. Jamin, notaire à Terrebonne, et M. et Mme J.-V. D'Artois, avocat à Richmond, partent pour un voyage en auto à Manchester, Boston et New-York.

Mlle Fernande Goyette, de Québec, est en vacances parmi nous.

M. A.-J. Hudon, marchand, est de retour de vacances à Old Orchard.

L'hon. M. Tessier, ministre de la voirie et l'hon. M. Mitchell, trésorier provincial, étaient ici ces jours derniers pour faire l'inspection de nos routes régionales.

### SAINTE-MARGUERITE DE DORCHESTER

Le conseil de la paroisse à sa dernière réunion, a voté à l'unanimité une résolution de condoléances à l'occasion de la mort de Mme Jean Normand. Voici cette résolution: "A la séance du conseil tenue ce jour, 5 août 1918, sous la présidence de M. G.-E. Dussault, maire, il a été proposé par M. Edmond Deblois secondé par M. Jos. Gagnon: 1o. Que les membres du conseil de Sainte-Marguerite ont appris avec douleur le deuil qui est venu frapper M. Jean Normand, membre du conseil; 2o. Que tous les membres de ce conseil se font un devoir d'offrir à M. Jean Normand et à toute sa famille l'expression de leur sympathie; 3o. Que copie des dites résolutions soient envoyées à la famille et aux journaux pour publication. Adopté unanimement. G.-E. Dussault, maire; L.-P. Landry, secrétaire. Vraie copie, L.-P. Landry, secrétaire."

## La nuit comme le jour, j'endurais un véritable martyre dans les reints, déclare M. Philippe Laflamme, ajoutant qu'il doit son salut aux PILULES MORO

M. Laflamme qui est athlète eut aussi son heure d'épuisement et de découragement, après une grave maladie, mais il dit que sur les conseils de son médecin, il a pris l'unique et véritable remède pouvant lui rendre son ancienne vigueur.

La nature elle-même est soumise aux lois de l'équilibre. C'est ainsi que l'on voit les hommes les plus robustes souffrir, lorsque le mal les atteint, d'une manière plus considérable que d'autres chétifs d'apparence, mais souvent plus résistants. De nos jours surtout, alors que la vie est plus difficile à gagner, alors aussi que le surmenage s'impose souvent aussi bien à l'atelier qu'au bureau, on voit de ces hommes solidement charpentés, s'épuiser rapidement et devenir la proie des plus indisciplinables souffrances physiques et morales. Un cas, entre des centaines d'autres, vaut la peine d'être signalé au grand public, parce qu'il constitue une nouvelle preuve que la plupart des souffrances de l'homme trouvent d'abord leur origine dans l'épuisement, et que cet épuisement et les maux qui en découlent peuvent être à tout coup guéris par l'emploi des Pilules Moro.

Ce cas, c'est celui de M. Philippe Laflamme, domicilié à 385 rue Champlain, Montréal. M. Laflamme ne tarit pas d'éloges aujourd'hui, à l'endroit des Pilules Moro, et non seulement il a donné un certificat pour publication, en leur faveur, mais il n'a pas hésité à raconter à un journaliste montréalais les différentes phases du mal qu'il avait terrassé et de sa guérison. Son témoignage est également corroboré par son épouse, qui a déclaré que son mari et elle-même ne manquent jamais de recommander ce merveilleux remède à tout leur entourage. M. Laflamme est bâti en athlète, et il nous a déclaré qu'il ne craignait pas les travaux manuels, les plus fatigants. C'est ainsi qu'il avait éprouvé peu à peu, si bien qu'un jour, il se sentit terrassé par la fièvre typhoïde.

"La convalescence vint lentement, dit-il, mais j'avais contracté une maladie de reins et de vessie qui ne fit que s'aggraver, pendant deux longues années, en dépit d'une foule de remèdes qu'on m'avait conseillés et de nombreux soins médicaux. Non seulement je ne pouvais plus travailler, mais j'étais obligé de garder presque continuellement le lit, où, le jour comme la nuit, j'endurais un véritable martyre. Le sang se mélangeait souvent à mes urines."

—Prenez-vous des remèdes? Consultez-vous des médecins?

—J'ai essayé plusieurs remèdes, mais toujours sans le moindre résultat apparent. Mes souffrances ne diminuaient pas, et plus cela continuait plus je me décourageais.

—Comment vous êtes-vous décidé à essayer les Pilules Moro?

—Voyant l'inutilité de tant de remèdes, mon médecin me conseilla, depuis un certain temps de prendre des Pilules Moro. Il ajoutait qu'il connaissait la valeur de ce remède, et que je m'en trouvais bien, à coup sûr. Je me laissai enfin convaincre et je n'eus pas à regretter d'avoir suivi son conseil. J'obins un soulagement radical après l'emploi de quelques boîtes seulement. Sans compter que je sentais ma vigueur me revenir très rapidement. Aujourd'hui, je me sens plus robuste qu'avant et je ne sens pas le moindre symptôme d'épuisement.

"Le jour où je me retrouvai en pleine santé et où je pus reprendre mon travail, j'ai vraiment bûni ce merveilleux remède que tous ces hommes épuisés et souffrants devraient employer."

—Prenez-vous encore des Pilules Moro?

—Oui. Pendant un certain temps, bien peu long, j'avais cessé d'en prendre, mais dès que je sentis des premières atteintes de la fatigue, je recommençai. Je connais les Pilules Moro depuis plusieurs années et je suis convaincu qu'il n'existe pas de meilleur remède pour les hommes épuisés et souffrants que ces pilules françaises provoquées par cet état d'épuisement, le surmenage, le manque de précaution, etc."

Voilà certes un témoignage d'une éloquence incontestable, et qui prouve une fois de plus que les hommes atteints de douleurs dans les reins, de maux de tête, de maux de nerfs, de neurasthénie, d'insomnie, de brûlements d'estomac, de vertiges, de lassitude, de découragement, et de tant d'autres maux communs à tous les hommes, soit au bureau, soit à l'atelier, ne devraient pas tarder à avoir recours au meilleur de tous les guérisseurs, les Pilules Moro. Nous recevons des certificats tout aussi convaincants par milliers, et les médecins les plus réputés ne craignent pas de les recommander à leurs clients, parce qu'ils sont certains du succès là où tant d'autres tentatives ont lamentablement échoué.

Hommes malades, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera le moyen de recouvrer vos forces, de combattre les maux qui vous font souffrir et de refaire votre santé.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue St-Denis, Montréal.

# Aux Ouvriers en Munitions

Quand vous rentrez à votre foyer, chaque jour, si votre conscience vous rend le témoignage que vous avez mis autant d'ardeur et de réelle efficacité dans votre labeur que le soldat en met au combat, alors vous pourrez être, et tous seront satisfaits de votre production.

Le soldat a une telle confiance implicite en la permanence et en la ténacité de votre effort que vous ne pouvez être indifférent à la quantité et à la qualité de cet effort.

Restreindre la production des munitions à l'heure actuelle—c'est briser la Coupe de la Victoire aux lèvres de ceux qui, depuis plus de quatre ans, n'ont goûté que l'amertume de leur espoir toujours déçu.

L'Armée compte sur vous.

# Hâtez Votre Production!

Emis par Le Département du Travail, Bureau Impérial des Munitions, Canada.

COUP DE FEU SUR L'AGENT DANS LA RUE

La victime est le sergent Louis Bouchard, de la police militaire.

PREVENU QU'UNE AUTRE TENTATIVE SERA FAITE

Je t'ai manqué, la nuit dernière, mais la prochaine fois je me servirai d'une carabine et tu resteras sur le carreau.

POUR STIMULER LA PRODUCTION DU COMBUSTIBLE

Ottawa, 13. — L'hon. A.-K. Maclean a pris dans la question du combustible et s'efforce de donner la rareté du charbon dont nous sommes menacés pour l'hiver prochain.

LES CONSCRITS RESTENT A LA DISPOSITION DE LA JUSTICE CIVILE DU PAYS

Ottawa, 13. — L'hon. A.-K. Maclean a pris dans la question du combustible et s'efforce de donner la rareté du charbon dont nous sommes menacés pour l'hiver prochain.

UN CAUTIONNEMENT DE \$500 EST EXIGE D'UN MARI BRUTAL

U nommé Michael Regan, 14A rue Paris, devra fournir un cautionnement de \$500 comme celui qui gardera le pas jusqu'au 12 septembre, alors que le recorder Geoffroy rendra sa sentence dans sa cause.

UN TRISTE SPECTACLE

Avec l'armée française, 13. — (Agence Havas). — Derrière Boulogne-la-Grasse et Rollot, au sud-est de Montdidier où les Allemands continuent de résister, on aperçoit que des ruines. Des tas de cadavres d'Allemands sont visibles de tous côtés. Le moral des troupes françaises est superbe.

UN JEUNE HOMME SE NOIE A BEAUREPAIRE

Norman M. Holden, 23 ans, qui passe l'été à Beaufort, a trouvé la mort dans de tragiques circonstances. Le corps a été retrouvé dans le canal Rideau, au bas de la rue Elgin, à l'heure de la marée basse.

LA RETRAITE DU CLERGE

Les prêtres du diocèse de Montréal sont à l'heure actuelle en retraite fermée. 275 prêtres sont à l'heure actuelle en retraite et font des exercices religieux avec fervour.

DE GRAVES DESORDRES SONT DUS A LA GREVE

Montevideo, Uruguay, 13. — La grève des employés de tramways a provoqué un chômage général. Il y a eu des combats entre les grévistes, les troupes et la police. Toutes les maisons de commerce sont closes.

LA NOUVELLE OFFENSIVE DES ALLIES

Suite de la première page. D'hui des contre-attaques sur la ligne franco-américaine entre Soissons et Reims, mais sans pouvoir modifier la situation. L'ennemi se manifeste par l'intention de vouloir reprendre immédiatement le territoire qu'il a perdu au nord de la Marne.

LA VERSION DE PARIS

Paris, 13. — Le communiqué d'aujourd'hui est ainsi conçu: "Aucun événement important n'a été signalé pendant la nuit. Plusieurs raids exécutés par l'ennemi dans les Vosges et en Haute Alsace ont échoué."

PROJETS MYSTERIEUX

Londres, 13. — Le critique militaire du "Times" constate un changement radical dans la tactique de l'Allemagne. Il croit que durant les victoires remportées par les alliés le mois dernier, la stratégie allemande traversait une période de transition et s'éloignait de la théorie qui avait été l'offensive permanente, entreprise par Ludendorff, pour en adopter une autre qui n'est pas encore révélée.

UNE FORTE PRESSION

Londres, 13. — Les dépêches reçues cet après-midi annoncent que les Allemands abandonnent leurs tranchées de l'Oise, à l'ouest de Bailly. Ce recul de l'ennemi a été rendu nécessaire à cause de la pression exercée par les Français dans la vallée de l'Oise.

NOUVELLE VICTOIRE

Paris, 13. — Après avoir continuellement fait des progrès pendant quatre jours, les alliés sont obligés de s'arrêter devant la résistance plus ferme de l'ennemi. Les alliés reprendront l'offensive dès que les détachements de renforts nécessaires y ont été envoyés.

POSITION PRECIEUSE

Londres, 13. — Les Français sont à l'attaque autour de Roye, à l'ouest et au sud de ce point important situé presque au centre du front de l'ennemi. Les Français sont maintenant maîtres des positions dominantes. La région boisée autour du village Des Loges, au sud de Roye, a été prise hier soir par les Français et reprise par les Allemands.

UN AUTRE DRAGE DEVASTE OTTAWA

Ottawa, 13. — Un orage terrible s'est abattu sur la capitale entre sept et huit heures, ce matin. La foudre est tombée à plusieurs endroits, mais on ignore encore l'étendue des dommages causés et s'il y a des victimes. Le pont Prétorien, récemment construit sur le canal Rideau, au bas de la rue Elgin, a été temporairement mis hors de service.

NOUVEAUX ET COQUILLES SONT FORT PRECIEUX

Londres, 13. — (La "Presse associée") — Le ministère des munitions annonce que les noix et les coquilles de noix, grâce à la carbonisation, peuvent servir à la fabrication des masques pour protéger les soldats contre les gaz délétères.

LA PART DE QUEBEC DANS L'ENROULEMENT

Où l'on verra que notre province a noblement fait son devoir.

LE TRAVAIL DE REVISION

Ottawa, 13. — De source absolue sûre, votre correspondant a obtenu ce matin quelques renseignements intéressants sur le travail de révision actuellement en cours au sujet des statistiques de l'enrôlement militaire au Canada. Les plus importants de ces renseignements sont les suivants: Le chiffre de l'enrôlement canadien-français. Comme la "Presse" l'a toujours prétendu, les chiffres officiels donnés jusqu'ici à ce sujet restent bien au-dessous de la vérité, nous affirmions. Quand les chiffres corrigés seront publiés, on verra que le Dr Bédard n'a pas exagéré en déclarant qu'il a perdu au nord de la Marne.

LES CAUSES DE CE MATIN

Les causes de votes de fait sont de plus en plus nombreuses. Il y en avait plusieurs, ce matin. Une femme est accusée de voies de fait graves sur une autre femme. Dora Danielovitch, suivant l'acte d'accusation, aurait sauvagement attaqué une compatriote, Mme J. Koubernitch. Elle l'aurait frappée à la tête avec une pierre la blessant si sérieusement qu'un médecin lui a diagnostiqué la mort.

LES SUFRAGETTES

Washington, 13. — Trente-huit suffragettes qui voulaient participer à une manifestation ont été arrêtées.

HORS DE BERLIN

Amsterdam, 13. — M. Joffe, ambassadeur des Bolshéviki en Allemagne a quitté Berlin pour aller donner des renseignements à son gouvernement.

CONSULS LIBRES

Londres, 13. — La nouvelle annonçant que les consuls de l'Entente mis en prison par les Bolshéviki avaient été mis en liberté est confirmée.

LES OUVRIERS

Londres, 13. — A la demande de M. Gompers, une conférence ouvrière et socialiste interalliée aura lieu à Londres, en septembre.

UN DEMENTI

Amsterdam, 13. — Un journal allemand déclare que M. Lloyd George n'a pas dit la vérité en annonçant que les Alliés avaient combattu 150 sous-marins.

LA PEINE CAPITALE

Amsterdam, 13. — Boris Daniloff, l'assassin du feld-marchal von Elchhorn, a été exécuté à Kiev, en Ukraine.

LES PARTIS BOCHES NE S'ENTENDENT PAS

Washington, 13. — Une violente polémique a été engagée en Allemagne entre les libéraux et les pan-germanistes. Ni les libéraux ni les pan-germanistes ne veulent accepter la responsabilité pour l'intervention des États-Unis.

INDIVIDUS QUI SONT ACCUSES DE BRUTALITE

Ils sont fort nombreux depuis quelque temps en Cour du recorder.

LES CAUSES DE CE MATIN

Les causes de votes de fait sont de plus en plus nombreuses. Il y en avait plusieurs, ce matin. Une femme est accusée de voies de fait graves sur une autre femme. Dora Danielovitch, suivant l'acte d'accusation, aurait sauvagement attaqué une compatriote, Mme J. Koubernitch. Elle l'aurait frappée à la tête avec une pierre la blessant si sérieusement qu'un médecin lui a diagnostiqué la mort.

LES SUFRAGETTES

Washington, 13. — Trente-huit suffragettes qui voulaient participer à une manifestation ont été arrêtées.

HORS DE BERLIN

Amsterdam, 13. — M. Joffe, ambassadeur des Bolshéviki en Allemagne a quitté Berlin pour aller donner des renseignements à son gouvernement.

CONSULS LIBRES

Londres, 13. — La nouvelle annonçant que les consuls de l'Entente mis en prison par les Bolshéviki avaient été mis en liberté est confirmée.

LES OUVRIERS

Londres, 13. — A la demande de M. Gompers, une conférence ouvrière et socialiste interalliée aura lieu à Londres, en septembre.

UN DEMENTI

Amsterdam, 13. — Un journal allemand déclare que M. Lloyd George n'a pas dit la vérité en annonçant que les Alliés avaient combattu 150 sous-marins.

LA PEINE CAPITALE

Amsterdam, 13. — Boris Daniloff, l'assassin du feld-marchal von Elchhorn, a été exécuté à Kiev, en Ukraine.

ECHOS DE PARIS A TRAVERS LES JOURNAUX FRANÇAIS

ILS NE PASSERONT PAS! Le "Gaulois". M. Arthur Meyer: Quand je dis que les Allemands n'arriveront pas à faire subir à Paris le sort de Reims, qu'on veuille bien croire que ce n'est pas à seulement parole d'avocat et argument, d'audience pour les nécessités de la tâche. Je ne prévois pas davantage l'occupation de Paris. Je ne dis pas que nous retrouverons le miracle de la Marne; cela parce qu'on appelle miracle un phénomène que la raison n'explique pas. Or, je n'explique pas pourquoi les Allemands ne prendront ni ne bombarderont Paris; c'est tout simplement que nos alliés et nous ne formons plus un front unique, mais un front pour défendre ce qui est devenu, comme je l'écrivais l'autre jour, la capitale de l'Entente.

LE PONT DU CANAL DE SUEZ

L'oeuvre: Le pont suspendu en construction sur le canal de Suez est terminé et les trains vont directement du Caire à Jérusalem depuis le 15 mai. L'achèvement de ce travail est un événement important dans l'histoire de l'Orient. Bien avant les guerres des ingénieurs rêvaient de jeter un pont sur le canal de Suez pour réunir l'Egypte à la Palestine. Quand la guerre éclata, rien n'était fait, et le désert de 22 kilomètres sans voie de transport rapide, séparait le canal du chemin de fer Jaffa-Jérusalem.

MANHEIM BOMBARDE

Le "Matin": Samedi dernier, les habitants de Mannheim eurent le chagrin de voir leur ville bombardée par les avions allemands. Trois avions allemands furent abattus en flammes. Les avions allemands ont été repoussés par les avions alliés. Les avions allemands ont été repoussés par les avions alliés.

CES PAUVRES BOULANGERS

L' "Eclair": Les boulangers en voient de dures. L'application des règlements les amène à comparaître devant les tribunaux. De tout temps la loi leur fut sévère. Toute fraude de leur part méritait les châtiements les plus variés, comme d'être ficelés dans un panier et plongés dans un étang d'eau bouillante; prometés sur un âne ou au fil du boulanger.

LE CANCER GUERI PAR L'ERYSIPELE

La "Gazette des hôpitaux": Un traitement vraiment étrange de certains sarcomes, qui sont une variété de cancers, vient d'être communiqué aux savantes sociétés d'Angletore par le Dr William B. Coley.

DEVANT LE MONUMENT DE FREDERIC II

L' "Eclair": Le salut à l'officier est, en Allemagne, le premier geste appris aux recrues. Il signifie respect, soumission, humilité; il symbolise la discipline à la prussienne. Le soldat doit l'exécuter en relevant brusquement la main à la hauteur du casque, pendant ce moment pas la parade, figer ses traits et raidir son torse comme un I. C'est à cet instant surtout que l'on peut voir, suivant le mot d'Henri Heine, comment un homme se comporte devant un drapeau.

PROCEDES BOCHES

Le "Matin": Une grande partie de l'opinion suisse est actuellement émue par la révélation faite récemment que des obusiers fournis en 1916 par l'Allemagne au gouvernement fédéral étaient en réalité des obusiers d'un type défectueux, rebûtes par l'armée allemande après des essais qui avaient causé des explosions, et qu'ils avaient été remis à la disposition des soldats suisses.

UN PENIBLE ACCIDENT

Un pénible accident d'automobile est arrivé rue Notre-Dame, à Saint-Henri. Un auto conduit par un nommé John Payne vint frapper un poteau sur lequel s'appuyait un homme qui y a à ce singulier procédé allemand des précédents dont l'un, d'un caractère particulièrement déloyal, ne peut être connu; une des principales causes de la défaite de l'armée roumaine en 1916, dans sa campagne de Transylvanie, a été que les canons de campagne roumaines ne pouvaient pas être pointés exactement, leurs niveaux de pointage ayant à peu près tous été défilés dans la montagne. C'étaient des canons fournis antérieurement par Krupp et dont les niveaux s'en aperçut trop tard-à l'heure de contenir une solution saline inconcevable, contenant simplement de l'eau.

PERSONNE A BLAMER

Ottawa, 13. — L'enquête du coroner dans l'accident d'auto qui a coûté la vie au jeune Appel et Ashe, la semaine dernière, a été tenue hier. Edward James Whittier, propriétaire et chauffeur de l'auto qui a tué les deux garçons a été exonéré de tout blâme. On se rappelle que les jeunes Appel et Ashe étaient à jouer dans la côte de la rue Nelson, avec une voiture dont ils ont perdu la direction et qui les a conduits sous l'auto de M. Whittier, où ils ont été blessés à mort.

LA COMMISSION ROYALE SUR LES DIFFERENDS OUVRIERS SIEGE A HUIS-CLOS

La commission royale sur les différends ouvriers siège à huis-clos. On en est arrivé à ce compromis à la suite de la démission de M. J. M. Walsh, l'un des commissaires, démission qui fut donnée vendredi dernier après que l'hon. M. Gallipault, avocat représentant l'union internationale, se fut retiré de la salle d'audience pour protester contre la façon dont le juge McLennan voulait conduire la preuve.

CEUX QUI SONT ADMIS

On sait que M. J. M. Walsh a remis sa démission. Quand la commission, redevenue au complet, a renoncé à siéger ce matin au sujet de la grève aux chantiers Davie, il fut annoncé que l'enquête se ferait à huis clos et qu'aucune des parties intéressées ne serait représentée par un avocat.

CHUTE DE 80 PIEDS

Québec, 13. — M. Ernest Morin, peintre, est tombé en bas du pont de Québec. Il a fait une chute de 80 pieds. Il ne perdra pas la vie. M. Morin habite Saint-Romuald.

JOIGNEZ L'ARMÉE DE FUMEURS DE CIGARETTES TURQUES "KARAVAN", 15c par 10.

Tous tes avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être envoyés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BONHOMME. — A Montréal, le 4 août 1918, au 456 rue St-Jacques, une fille, baptisée Marie-Corinne-Elise-Éveline.

ROBAILLE

ROBAILLE. — A l'Hôpital des Indigènes, le 12 août 1918, à l'âge de 24 ans, est décédé Melina Robaille, épouse d'Arthur Robaille, fils de Wilfrid Robaille, mort le 14 courant.

REMERCIEMENTS

BELLEROS. — La famille Maynard dit Belleros remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur offrir des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur frère, le défunt M. Maynard dit Belleros, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux ou en assistant aux funérailles.

IN MEMORIAM

DUPRE. — La mémoire de mon épouse Alfred, décédée le 18 août 1918, à l'âge de 64 ans et 4 mois. Son souvenir est toujours présent dans mon cœur. Je prie Dieu de lui faire miséricorde. M. Alfred Dupre.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM AUJOURD'HUI MAXIMUM 73 AUJOURD'HUI MINIMUM 65

FETE DU JOUR

Saint Hippolyte, évêque, après avoir contracté une fièvre typhoïde, fut guéri par le saint. On lui fit la main derrière le dos et on lui donna à manger. On lui donna à manger.

DECES

GADBOIS. — A Montréal, le 12 août 1918, à l'âge de 33 ans, est décédé Salomon Gadbois, époux de Roseline Gadbois.

LONGPRE

LONGPRE. — A Montréal, le 12 août 1918, à l'âge de 67 ans, est décédé Joseph Longpre, époux de Geneviève Lagacé.

MAILHOT

MAILHOT. — A Montréal, le 12 août 1918, à l'âge de 45 ans, est décédé Melina Mailhot, épouse d'Arthur Mailhot, fils de Charles Mailhot, mort le 14 courant.

ST-DENIS

ST-DENIS. — A Montréal, le 12 août 1918, à l'âge de 21 ans, est décédé David St-Denis, époux de Camille St-Denis et fils de Joseph St-Denis et de Marie St-Denis.

CHARBONNEAU

CHARBONNEAU. — Une grand-mère pour le repos de l'âme d'Armand Charbonneau sera célébrée le mardi 13 août, à 8 heures, à la messe de 8 heures, à la messe de 8 heures, à la messe de 8 heures.

ROCHELLE-LAFLEME

ROCHELLE-LAFLEME. — On annonce pour le 13 août prochain, le mariage de M. Rochelle-Lafleme, fils de M. Rochelle-Lafleme et de M. Rochelle-Lafleme.

Envoyez des fleurs C'est le meilleur témoignage de votre sympathie.

UNOS LINDA D'AMUSEMENTS NATIONAL

La première de la saison théâtrale du National s'est ouverte par un succès.

Le "Code de l'honneur" cette pièce qui avait déjà obtenu un légitime succès au théâtre "Empire" est toujours appréciée.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

Les acteurs ont été superbement dirigés par M. Paul Caseneuve.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

Le spectacle est composé de deux pièces de maître, surtout de celle qui a été jouée en anglais et qui est une œuvre d'art.

DUPIUS FRERES, Limitée

Vente de Liquidation de TISSUS LAVABLES

Ce sera sage d'acheter vos tissus lavables à cette vente, car vous économisez la moitié.

- QUINGAN A TABLIER, de 40 pcs, carreaux de grandeur variée, couleurs indélébiles. Valeur 1.23
- INDIENNES FANTAISIE, grand choix de noir et blanc et bleu et blanc. Valeur 1.24
- DUCK KAKI, pour salopette, costumes de motocyclette, etc. 45 à 1.89

CHAUSSURES POUR DAMES

- ESCARPINS EN CANEVAS BLANC POUR DAMES, talon haut ou bas, bout luyé, semelle de cuir. Toutes 1.75
- BOTTINES NOIRES POUR ENFANTS, en cuir verni, semelle cousue, genre cossin. Pointures 8 à 10 1/2. Valeur jusqu'à 3.00 pour 1.75

ETRE BIEN HABILÉ

ETRE BIEN HABILÉ signifie avoir du goût dans le choix de ses habits, en prendre bon soin et les faire nettoyer fréquemment dans un établissement où on ne fait que le meilleur travail.

CIGARES VERRE TAILLE

- Lot de 80 boîtes de cigares (marque connue) 25 cigares par boîte. Rég. \$2.50, spécial pour mercredi. La 1.49
- SERVICE A L'EAU en verre taillé véritable, 7 morceaux, grand pot et six verres, dessin de fleurs. Val. 7.50 pour 3.95

Au Sous-Sol

- GLACIERES, 10 seulement, valeur de 12, pour 9.95
- POELES A L'HEULE "New Perfection" trois brûleurs, 23.90 pour 17.95
- PORTES MOUSTIQUAIRES, 1.29
- CHASSIS MOUTIQUAIRES A EXTENSION, Val. 39 pour 29

LIBRAIRIE

- ENVELOPPES FINI TOILE, belle qualité, 25 par paquet, Val. 15 le paquet pour 0.75
- TOILE, belle qualité, 25 par paquet, Val. 15 le paquet pour 0.75
- FRANGE POUR DRAPERIE, valant 15 la verge pour 0.07

PARC DOMINION

Encore hier, une foule des plus considérables se pressait autour du kiosque de la fanfare Créateur, au parc Dominion.

Une Vente Préliminaire de Menus Articles qui vous Aidera à vous Procurer tout ce qu'il vous Faut pour votre Couture pour l'Automne

1,000 PAQUETS DE PERLES D'ACIER TAILLE, FABRICATION FRANÇAISE. VAL. DE 75 POUR MER. CREDI. 39

- DESOUIS-BRAS, beau nansouk, 4 grandeurs. Val. 40
- LAINES A REPRISER, grosse carterie, LAINES A REPRISER, en noir, blanc, gris, bleu, etc. 40
- PERLES A GARNITURES, toutes couleurs, en tubes. 10

- AGRAFES, noires et blanches, toutes grosseurs, la carte. 0.24
- JARRETTES POUR DAMES, avec ceinture, en noir, blanc et bleu pâle. 10
- PERLES A GARNITURES, toutes couleurs, en tubes. 10

- AGRAFES, noires et blanches, toutes grosseurs, la carte. 0.24
- JARRETTES POUR DAMES, avec ceinture, en noir, blanc et bleu pâle. 10
- PERLES A GARNITURES, toutes couleurs, en tubes. 10

- AGRAFES, noires et blanches, toutes grosseurs, la carte. 0.24
- JARRETTES POUR DAMES, avec ceinture, en noir, blanc et bleu pâle. 10
- PERLES A GARNITURES, toutes couleurs, en tubes. 10

- AGRAFES, noires et blanches, toutes grosseurs, la carte. 0.24
- JARRETTES POUR DAMES, avec ceinture, en noir, blanc et bleu pâle. 10
- PERLES A GARNITURES, toutes couleurs, en tubes. 10

AVEZ-VOUS VOTRE RECUEIL? LES REFRAINS DE CHEZ NOUS

Recueil de chants canadiens chacun. 10

VENTE DE JUPES LAVABLES

Pour une valeur de \$5,000.00 de jupes lavables de haute qualité, seront vendus mercredi sans regard au prix coûtant.

- MODELES LES PLUS NOUVEAUX, étoffes les plus nouvelles. Val. jusqu'à 4.00 pour 2.98
- Val. jusqu'à 7.00 pour 3.98

DUPUIS FRERES LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 Rue St-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe. J. R. Dupuis, Président. Eg. Dupuis, Vice-Président. A. J. Dugal, Directeur-Gérant.

UN MOT AUX MODISTES

Mercredi nous ferons une vente d'un assortiment complet de doublures pratiques au prix de l'année dernière.

- BATISTE FOULARD, de 25 pcs, bonne doublure pour fondation, etc., assortiment complet en métal, complet. 0.89
- PERCALINE de 36 pcs, une belle doublure à texture serrée, très durable, de couleurs indélébiles, dans toutes les nuances en vogue ainsi que noir. Val. 35 pour 2.33

ETOFFES A ROBES NOIRES

- CORDEE RUSSELL NOIR, de 38 pcs, noir lésé parfait, tissu renommé pour sa durée. Valeur 1.85, mercredi. 0.98
- BARATHEA DE LAINE NOIR, de 40 pcs, belle texture serrée, tissu d'une magnifique apparence et très durable pour jupes, costumes, etc. Valeur 2.50 pour 1.89

SOIES

- POPELINE DE SOIE NOIRE, de 36 pcs, surface soyeuse d'un brillant permanent, ne se tache pas ni se froisse pas, seule la mode à New-York pour jupes, robes ou costumes. Val. 1.50 pour 1.59
- SATIN MESSALINE DUCHESSE NOIRE, de 36 pcs, pure soie, belle surface brillante, ne se froisse pas et est très durable pour jupes, robes et costumes. Valeur 2.50 pour 2.29

GISETS-TRICOT POUR HOMMES

- JERSEY LAINE POUR GARÇONS, couleur bleu marin rouge, brun, gris et blanc, aussi en cashmere blanc et de couleur. Tricot 24 à 32; et 200, vendus suivant les anciens prix. 1.25, 1.35, 1.50, 1.65, 1.75, 2.00, 2.25, 2.50, 2.75, 3.00, 3.25

COMPLETS RAYON des JOUETS

- COMPLETS POUR GARÇONNETS, grandeur, 33-34-35, genre Norfolk. En tweed mélangé gris ou brun. Val. de 7.50 pour 4.95
- COMPLETS POUR FILLES, grandeur 32-33-34. En serge union bleu marin ou gris. Valeur de 5.00 pour 2.98

FERS ELECTRIQUES

- de haute qualité garanti, pesant 6 lbs, complet. 3.45
- LAMPES TUNGSTEN, 25 watts. 0.26
- 40 watts. 0.27
- 60 watts. 0.35

DUPIUS FRERES, Limitée

DUPUIS FRERES, Limitée

DUPUIS FRERES, Limitée

NE LAISSEZ PAS VOTRE FEMME MOURIR DU TETANOS

Mettez-la en garde contre le coupage des cors parce qu'ils peuvent se détacher.

Les femmes portent des talons hauts qui emprisonnent leurs orteils et elles souffrent terriblement de cors.

DUPIUS FRERES, Limitée

DUPUIS FRERES, Limitée

DUPUIS FRERES, Limitée

HEMORRHOIDES

Envoyez-nous ce coupon, marqués d'un X, nous vous expédierons franco 12 SUPPOSITOIRES ou GRATIS 1 ONGUENT

MEMOROIDOL

Des les premières applications le soulagement vous convaincra de son efficacité.

Bébés-Mères

Des milliers attestent que le Lait Malté Authentique Horlick

Refait et sustente le corps. Pas besoin de cuisson ni de lait. Employé depuis plus de 40 ans.

Pour la Villégiature, Cigarettes Turques "KARAVAN", 15c pour 10.

grandement resserré autour de ce centre minier et ils occupent d'importantes positions, à l'est de la ville, ce qui inquiète considérablement les Allemands.

Les Canadiens se sont

touchant l'Alsace-Lorraine.

La Chine a déclaré la guerre à l'Allemagne et à l'Autriche-Hongrie.

Le communiqué français d'aujourd'hui annonce que, la nuit dernière, les Français ont envahi, en deux endroits, les positions allemandes, près de Reims. En Champagne, l'ennemi a tenté plusieurs raids qui ont été repoussés. Le duel d'artillerie est très violent, entre Corry et Graonne. Toutes les tentatives de l'ennemi pour reprendre les tranchées qu'il a perdues, près d'Alles, sont demeurées infructueuses. Huit cent obus sont tombés aujourd'hui sur Reims.

Le communiqué britannique parle d'un vil duel d'artillerie au sud de la route Arras-Cambrai, dans le secteur de Nieuport. Le corps d'aviation s'est montré très actif, il a pris grand nombre de photographies et a bombardé quatre aérodromes. Neuf avions ennemis ont été abattus. De leur côté, les avions français ont bombardé Frankfurt où ils ont allumé de nombreux incendies.

Les Allemands continuent à bombarder violemment les environs de Vimy. Les Canadiens se sont

depuis hier, le programme cinématographique est de toute beauté. Nous voyons Claude Buckwell interpréter le premier rôle dans "Her Own Master".

Nous avons aussi le deuxième épisode du "Lion's Claw", avec Marie Walbaum. Mercredi et jeudi ce sera Elsie Ferguson dans "The Lion's Heart" et le 12ème épisode du "Eagle's Eye". Vendredi nous aurons "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

DOMINION Hier et aujourd'hui, au théâtre Dominion, le programme cinématographique est de toute beauté. Nous voyons Claude Buckwell interpréter le premier rôle dans "Her Own Master".

Nous avons aussi le deuxième épisode du "Lion's Claw", avec Marie Walbaum. Mercredi et jeudi ce sera Elsie Ferguson dans "The Lion's Heart" et le 12ème épisode du "Eagle's Eye".

Vendredi nous aurons "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

STRAND Aujourd'hui et demain, au théâtre Strand, nous verrons Tom Mix dans "Ace High". Tom Mix est, comme on le sait, un ancien membre de la police à cheval du nord-ouest canadien. Aussi le maître du rôle interprète les drames à l'ouest, est-elle très intéressante.

"Ace High" est un drame de l'ouest.

Nous avons aussi le dernier épisode de la "House of Hate" dont le rôle principal est interprété par la délicieuse Pearl White. Il y a aussi de bonnes comédies au programme.

Armando Meato, le populaire musicien qui est passé maître dans l'art du tambour et du xilophone est revenu au Strand.

NE PAS CONFONDRE

Mlle Rose Frappier, sténographe, domiciliée No 41 rue Beaudry, nous fait savoir qu'elle n'a rien de commun avec cette affaire Frappier dont les journaux ont su par son départ récemment.

Elle est d'abord une pauvre petite

celle pièce un chef-d'œuvre. Mlle Blanche Gonthier, soprano dramatique, est engagée par la direction du théâtre Impérial. Elle chante à 3 heures et à 9 heures chaque jour. Le reste du programme est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à la tête du programme dans "Hit-the-Trail Holiday".

Le programme dans "Hit-the-Trail Holiday" est aussi excellent. Un programme musical spécial a été arrangé par le théâtre du Holman, sous l'habile direction de Léon Korman. A partir de jeudi, nous verrons Edith Roberts, dans "The Swan's" et le premier épisode de la nouvelle série Universal, "The Bull's Head" dont le premier rôle est interprété par Juanita Hansen. Ce drame est tiré de la fameuse nouvelle de Frank-R. Adams, "Pleasure Island".

Le cinéma "Le Passe-Temps" nous donne un très bon programme depuis hier. Ce programme sera continué aujourd'hui et demain. Nous voyons George-M. Cohen, l'artiste millonnaire et favori du Broadway à